

FOOTBALL

# Charlie Taaffe sacré entraîneur de l'année, encore une fois

Page 4



PATINAGE ARTISTIQUE

# Le duo Sale et Pelletier s'impose à la rencontre des Quatre Continents

Page 11

**La Presse**

LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 8 FÉVRIER 2001

S  
H  
P  
S  
2  
0  
0  
1  
S  
H  
W  
S



PHOTO AP

Hannes Trinkl arborait un large sourire à la suite de sa victoire qui permettait à l'Autriche de conserver le titre le plus prestigieux. Son compatriote Hermann Maier a assuré le doublé, mais a perdu son titre. Chez les dames, la Suédoise Anja Paerson a enlevé le slalom des Championnats du monde qui sont disputés à Sankt-Anton en Autriche. À lire en page 6.

# Doublé autrichien en descente

## LES RÉSULTATS D'HIER

## LNH

N.Y. Islanders 1 Buffalo 2 (Prol.)  
Atlanta 1 Toronto 7  
Philadelphie 4 Pittsburgh 9  
Minnesota 1 Floride 2

Edmonton 2 Dallas 3  
Washington 3 Colorado 1  
Caroline 2 Phoenix 1 (Prol.)  
Chicago à Anaheim, 22h30

## À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

## GOLF

16 h RDS (33) TSN (28) PGA: Tournoi Invitation Buick.

## HOCKEY

19 h RDS (33) SPORTSNET (38) LNH: New Jersey c. Ottawa.

# Alliance entre deux géants du sport

Agence France-Press

NEW YORK — Manchester United, le club de soccer le plus riche du monde, a confirmé hier avoir conclu une alliance stratégique et commerciale avec YankeeNets, la maison-mère des Yankees de New York Yankees, le légendaire club de baseball nord-américain, scellant ainsi une union entre deux monuments du sport mondial.

L'alliance a été annoncée hier après-midi simultanément à Londres, par un communiqué de la société Manchester United plc et lors d'une conférence de presse à New York. Selon cet accord, Manchester United et YankeeNets vont mettre en place un échange de données marketing, le développement du parrainage et des programmes croisés de promotion, ainsi que la vente des produits dérivés dans toutes les boutiques des deux clubs.

« C'est un beau jour pour nous, a déclaré le directeur exécutif du club de soccer 13 fois champion d'Angleterre, Peter Kenyon. Manchester United va poser le pied en Amérique du Nord. »

Pour chacun des deux alliés, l'un des enjeux de cette alliance est de promouvoir son sport sur le continent du partenaire. En effet, le « soccer », comme l'appellent les Américains, reste marginal aux États-Unis malgré quelques tentatives pour le promouvoir, comme le Mondial-94 et l'arrivée médiatique du Brésilien Pelé aux Cosmos de New York dans les années 1970.

Les deux clubs envisagent ainsi d'organiser une tournée des Red Devils en Amérique du Nord à l'été 2003, tandis que des matches des Yankees pourraient être diffusés à la télévision en Angleterre.

## Position financière renforcée

En revanche, les responsables de MU ont exclu de diriger un jour une franchise en Amérique.

« C'est le soccer que nous désirons vendre, pas Manchester United, a déclaré l'ancien international du club, le légendaire Sir Bobby Charlton. Ce club est une institution dont nous avons la responsabilité. Notre but n'est pas de faire de l'argent, même si c'est ce qui va passer, car nous sommes bons dans ce domaine. »

Cet accord devrait consolider la puissance financière de Manchester United, dont la capitalisation boursière s'élève à plus de 550 millions de livres (860 millions d'euros). À la Bourse de Londres, peu avant la clôture, hier, l'action Manchester United plc gagnait 4,8 %, soit la deuxième plus forte hausse de la journée.

De son côté, le responsable de YankeeNets, Harvey Schiller, se réjouit de cet accord avec « l'un des noms les plus importants du sport mondial. »

YankeeNets, formée en 1999, a également sous son aile le club de hockey sur glace des Devils du New Jersey et le club de basketball des Nets du New Jersey, et a conclu une alliance avec les Giants de New York (football américain).

Autre texte en page 8

## HOCKEY



PHOTO Reuters

Le gardien Dominik Hasek et l'arbitre Dean Warren (35) ont assisté à une soirée de boxe hier à l'aréna HSBC de Buffalo. La bagarre a éclaté en deuxième période du match Islanders-Sabres après qu'on eut frappé Hasek. Huit joueurs ont écopé de pénalités multiples dont des inconduites de partie.

## Kovalev s'offre cinq points

Associated Press

PITTSBURGH — Alexei Kovalev a bouclé le tour du chapeau et il a connu son premier match de cinq points dans la LNH quand les Penguins de Pittsburgh ont bafoué les Flyers de Philadelphie 9-4.

Mario Lemieux a contribué un but (son 17<sup>e</sup> en autant de matchs depuis son retour) et il a amassé une aide quand les Penguins ont obtenu trois buts au cours des quatre premières minutes de jeu, avant de toucher la cible cinq fois en un peu plus de 10 minutes au début de la deuxième période.

Kovalev et Jagr, avec un doublé, ont atteint le plateau de la trentaine de buts. Jagr a joué quelques heures seulement après avoir reçu le feu vert des médecins. Il avait raté le match des étoiles en raison d'une légère commotion cérébrale.

Kevin Stevens, René Corbet et Martin Straka ont été les autres buteurs des Penguins.

Rick Tocchet, Kent Manderville, son premier en 122 matchs, Mark Recchi et Eric Desjardins ont fourni la réplique des Flyers, qui ont comblé un retard de 3-0 avant de s'effondrer.

## Sabres 2, Islanders 1

À Buffalo, Maxim Afinogou a marqué après 42 secondes de jeu en prolongation et a

conduit les Sabres à une victoire de 2-1 contre les Islanders de New York.

Stu Barnes a marqué l'autre but des Sabres et Dominik Hasek a repoussé 30 tirs pour permettre aux Sabres de balayer la série de quatre matches cette saison contre les Islanders.

Mariusz Czerkawski a forcé la présentation de la période supplémentaire quand il a marqué à sept minutes de la fin de la troisième.

## Maple Leafs 7, Thrashers 1

Par ailleurs, à Toronto, Gary Roberts a marqué deux buts quand les Maple Leafs ont battu facilement les Thrashers d'Atlanta.

Les Thrashers, qui comptent neuf blessés, n'ont remporté qu'une seule victoire à leurs 18 derniers matches.

Tie Domi, Bryan McCabe, Darcy Tucker, Sergei Berezin et Yanic Perreault ont marqué les autres buts des Maple Leafs.

Les Leafs, qui ont marqué 15 buts à leurs trois derniers matches, soit depuis que Berezin a rejoint Mats Sundi au sein du premier trio, ont marqué trois fois en deuxième pour briser les reins des visiteurs.

Donald Audette avait pourtant donné espoir aux Thrashers en marquant après seulement 23 secondes de jeu en première, mais le gardien Cur-

tis Joseph a fermé la porte par la suite, repoussant 35 rondelles.

## Panthers 2, Wild 1

À Sunrise, en Floride, un but de Mike Sillinger en troisième période a permis aux Panthers de disposer du Wild du Minnesota 2-1, portant à cinq la série de matches sans défaite des Panthers à domicile.

Rob Niedermayer, pour les Panthers, et Darby Hendrickson, pour le Wild, se sont échangés des buts en première.

## Cloutier passe aux Canucks

Pendant ce temps, les Canucks de Vancouver, souhaitant solutionner leurs problèmes devant le filet, faisaient l'acquisition de Dan Cloutier du Lightning de Tampa Bay cédant en retour le défenseur Adrian Aucoin.

En 24 matchs cette saison, Cloutier, 24 ans, montre un dossier médiocre de 3-13-3, une moyenne de buts accordés par match de 3,52 et un taux d'efficacité tirs-arrêts de .891. Il a de plus réalisé un jeu blanc.

Aucoin, âgé de 27 ans, n'a inscrit que trois buts, en plus de récolter 13 passes, en 47 matchs cette saison.

Aucoin, qui était le joueur ayant le plus d'ancienneté chez les Canucks avec 341 matchs, avait été laissé de côté à quelques reprises avant la pause du match des étoiles.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Christian Laflamme (à droite) était sur la glace pour les trois premiers buts des Devils en début de première période, mardi soir, alors que le Canadien s'est incliné 4-0. L'entraîneur-chef Michel Therrien l'a cloué au bout du banc pendant toute la troisième période.

## « J'ai dû repasser ces trois buts 1000 fois dans ma tête »

Laflamme croit avoir disputé la pire partie de sa carrière

SIMON DROUIN

LE DÉFENSEUR Christian Laflamme n'a pas utilisé de faux-fuyants pour expliquer sa piètre performance de la veille contre les Devils du New Jersey.

« Personnellement, ça très mal été. J'ai connu la pire partie de ma carrière », a-t-il avoué aux journalistes qui l'entouraient après l'entraînement d'hier. « Quand tu as un -3 en première période... »

Faisant la paire avec Sheldon Souray, Laflamme était sur la glace pour les trois premiers buts des Devils en début de première période, mardi soir, alors que le Canadien s'est incliné 4-0. L'entraîneur-chef Michel Therrien l'a cloué au bout du banc pendant toute la troisième période.

« Pour être honnête, je n'ai pas dormi de la nuit, ou peut-être deux heures, a dit Laflamme quand nous lui avons demandé comment il s'était senti en rentrant chez lui. J'ai dû repasser ces trois buts 1000 fois dans ma tête. »

Le défenseur de 24 ans a ensuite expliqué que son équipe avait été surprise par la force de frappe des Devils.

« En début de match, ils ont foncé sur nous à quatre trions. On a essayé de les contenir, mais on a créé beaucoup de revirements. Ils ont profité de leurs occasions de marquer et

ils ont été un peu chanceux.

« Les Devils, c'est la meilleure équipe qu'on a affrontée. Des fois, tu peux souffler un peu quand c'est le quatrième trio. Mais des gars comme McKay et Brylin, ce ne sont pas des deux de pique. Ce sont des compteurs de 15-20 buts. Il faut leur donner le crédit. »

Mardi soir, Laflamme en était à seulement son sixième match en près de deux mois. Il estime avoir bien fait lors du voyage de la semaine dernière à New York, puis à Boston, où il a récolté une passe sur le but gagnant, son premier point depuis le 21 novembre.

« J'avais beaucoup mieux joué avant ça (mardi). Mais on s'est fait marquer des buts rapidement, et ça complètement enlevé ma confiance. »

Laflamme souhaite maintenant oublier cette performance cauchemardesque et se remettre en selle rapidement.

« Un mauvais match, ça arrive à tout le monde. Il faut que j'arrive à produire samedi et pour ça, il faut que je sois prêt. On a deux gros matchs en fin de semaine pour se reprendre. »

Reste à savoir si Patrice Bribois, incommodé par une contusion au muscle fessier, sera prêt à reprendre le collier, ce qui pourrait signifier le couperet pour son coéquipier Laflamme.

## Koivu et Zubrus : « Pas d'excuses »

LES JOUEURS du Canadien ont sauté sur la glace dix minutes après l'heure officielle du début de l'entraînement, hier matin au Centre Molson. L'entraîneur Michel Therrien avait quelques mots à leur dire à la suite de l'humiliant blanchissage de la veille contre les Devils.

« Il n'y avait rien de particulier. Il nous parle toujours avant les entraînements », a indiqué Saku Koivu peu après la pratique.

Le capitaine n'arrivait toujours pas à comprendre le mauvais départ des siens. « Il n'y a pas d'excuses, a-t-il dit. On doit être prêts à jouer. Mais je

n'arrive pas à trouver une raison spécifique qui expliquerait ce début de match. »

Même discours du côté de Dainius Zubrus, qui revenait au jeu après une longue absence de 19 parties. « Il n'y a pas d'excuses, a-t-il répété. Il n'y a pas de mots pour décrire ce qui est arrivé. On est des professionnels dans cette chambre et on doit absolument être prêts pour les matchs, en particulier quand on affronte de bonnes équipes comme les Devils. »

Zubrus, qui a connu un bon match, a joué pendant 18 minutes et 16 secondes. Mais au fur et à mesure que la partie avançait, il sentait ses forces l'abandonner.

« Je me sentais fatigué. En première période, j'étais en pleine forme. Je l'étais un peu moins en deuxième et pas du tout en troisième. C'est frustrant parce que tu veux être à ton mieux. C'est difficile de gérer les facteurs que tu ne peux pas contrôler. »

Les trois jours de repos avant le match de samedi contre les Islanders, au Centre Molson, feront le plus grand bien, estime Zubrus. « Je vais pouvoir m'entraîner en gymnase et reprendre le rythme en patinant avec mes coéquipiers, ce que j'avais pu faire seulement une fois avant le match contre les Devils. » — S.D.

## En achetant le Centre Molson, Gillett a hérité d'une poursuite judiciaire

Presse Canadienne

EN SE PORTANT acquéreur du Canadien de Montréal et du Centre Molson, l'Américain George Gillett a hérité d'une poursuite judiciaire pour un vice de construction dans l'amphithéâtre, selon ce qu'a appris la radio de Radio-Canada.

Cette poursuite est engagée depuis 1996 par la compagnie Centre Molson inc., qui réclame 2,3 millions\$ à sept compagnies d'assurances dont la Royale du Canada, AXA et Zurich.

Des problèmes d'étanchéité ont été décelés sur 1500 des 40000 joints vérifiés. Les bu-

reaux administratifs du club de hockey au septième étage et le système de câblage servant aux transmissions télévisuelles ont subi des dégâts en 1996.

Les compagnies d'assurances visées par la poursuite se tournent maintenant vers les ingénieurs impliqués dans la construction du Centre Molson.

## La LCF de retour à Ottawa ?

Presse Canadienne

EDMONTON — La Ligue canadienne de football a établi une date limite à laquelle une décision devra être prise quant au retour d'une équipe à Ottawa en vue de la saison 2002.

Michael Lysko, le nouveau commissaire de la LCF, a indiqué, hier, que le bureau des gouverneurs de la ligue veut que le dossier soit réglé avant la fin de mai afin de permettre à la nouvelle concession d'établir des bases solides.

« Il y a beaucoup d'intérêt, a déclaré Lysko aux journalistes à Edmonton. Nous voulons simplement gérer le dossier de façon ordonnée. »

Lysko a précisé que neuf investisseurs canadiens et américains ont manifesté de l'intérêt jusqu'à maintenant. Il a refusé de dévoiler leur identité.

Le retour de la LCF à Ottawa, où les Rough Riders ont tenu l'affiche jusqu'en 1996, ferait en sorte que les Blue Bombers de Winnipeg se retrouverait de nouveau dans la section Ouest.

### VOS COMMENTAIRES

**François Beaudoin, Montréal, et plusieurs autres** ▶ M. Boivin, je suis allé plusieurs fois au Centre Molson et je me fous de l'architecture. Donnez-nous une équipe gagnante et talentueuse sur la patinoire et vous allez remplir votre Centre. Il ne sera plus question des plafonds bas. D'autre part, M. Boivin, je crois que vous voulez sonder le sérieux de M. Gillett : va-t-il investir dans la bâtisse ou sur des joueurs dont le club a tellement besoin ?

**Hélène Belzile, Longueuil** ▶ Il est normal que Pierre Boivin trouve que le Centre Molson ressemble à un salon funéraire; il y a une vingtaine de morts sur la patinoire. Aussi, au Forum, ce n'était pas les hot-dogs et l'orgue qu'on appréciait tant, c'était Guy Lafleur et les joueurs talentueux.

**Yves Lachance, Montréal** ▶ Ça devient très difficile de suivre la pensée de Michel Blanchard. Une semaine, il louange les joueurs du Canadien et écrit que ce groupe de battants va participer aux séries éliminatoires, nous disant même qu'il éprouve plus de plaisir à voir évoluer la présente édition que les équipes gagnantes des bonnes années. Hier, il écrit qu'il faut absolument embaucher des joueurs autonomes parce que l'équipe est à la veille de s'effondrer. Sans compter qu'il blâme Gillett de mentir et Boivin de dire ce qu'il pense.

**Philippe Tousignant, Hull** ▶ À la suite de la victoire des Devils mardi soir, peu de commentateurs ont souligné le travail de Martin Brodeur. Pourtant, grâce à son travail autour du filet et à ses passes précises, les Devils évoluent à six contre cinq pendant 60 minutes. Il est probablement le joueur le plus dominant de la ligue.

**Guylain Roy, Québec** ▶ André Savard devrait peut-être rendre service à Éric Chouinard en l'échangeant. À entendre les gens au Centre Molson le huer pendant la troisième période contre les Devils, Montréal et ses partisans ne méritent pas ce jeune joueur. Faites attention partisans du Canadien, vous pouvez perdre plus qu'un bon joueur, vous pouvez perdre votre équipe. Moi, j'ai perdu la mienne.

**Philippe Boisvert, Montréal** ▶ La défaite contre les Devils n'a fait qu'illustrer ce que tout le monde sait : Christian Laflamme est un défenseur douteux.

### Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous-en part dans notre nouvelle boîte vocale. Accès direct par le 285-7343.

Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante : sports@lapresse.ca.

## Taaffe : « Ce prix est celui de toute l'équipe »

RICHARD LABBÉ

POUR UNE DEUXIÈME fois en deux ans, Charlie Taaffe a été sacré entraîneur de l'année dans la Ligue canadienne de football. L'ex-entraîneur des Alouettes a devancé au fil d'arrivée Wally Buono des Stampeders de Calgary et Dave Ritchie des Blue Bombers de Winnipeg, pour finalement mériter le trophée Annis Stukus hier à Edmonton, remis annuellement au meilleur entraîneur de la LCF.

Plus important encore, l'ex-chef des Alouettes devient ainsi le premier entraîneur de l'histoire du football canadien à décrocher ce titre à ses deux premières saisons.

« Je ne savais pas qu'il s'agissait d'une première, et je dois dire que j'en suis très flatté », a déclaré Taaffe hier depuis Edmonton. « J'ai passé de belles années à Montréal, j'en garde de très bons souvenirs. Et je ne suis pas dupe ; ce prix n'est pas mon prix, mais bien celui de toute l'équipe. »

À sa première saison à la barre des Alouettes, en 1999, Taaffe a mené l'équipe à une fi-

che de 12-6. Sa bande a bouclé la saison 2000 avec le même dossier, en plus d'atteindre le match de la Coupe Grey, pour finalement crouler devant les Lions de la Colombie-Britannique, 28-26.

L'homme de 50 ans avait annoncé sa démission quelques jours plus tard, préférant tenter l'aventure du football universitaire américain à titre de coordinateur à l'attaque chez les Terrapins de l'université du Maryland.

« Je vais garder de très bons souvenirs de Montréal, a-t-il ajouté. Mon plus beau souvenir ? Le match de la finale de l'Est à Montréal, en novembre dernier. On avait échoué en finale de division lors des quatre années précédentes, mais pas cette fois-là. Je me souviens encore du tableau qui montrait les dernières secondes qui s'envolaient... Atteindre le match de la Coupe Grey après quatre ans d'échecs, c'était quelque chose. Mais je dois dire que j'échangerais bien mon titre d'entraîneur de l'année contre une bague de la Coupe Grey... »

Pour Taaffe, la consécration arrive à un bien drôle de mo-

ment ; ces temps-ci, les entraîneurs de l'université du Maryland sont déjà occupés à recruter en vue de la prochaine saison. Un premier camp doit commencer le 31 mars, et Taaffe devra contribuer à refaire l'image d'une équipe qui n'a pu faire mieux qu'une pauvre fiche de 5-6 en 2000. Malgré tout, il n'a aucun regret.

« C'était la décision à prendre, a-t-il conclu. Mais au football, on ne sait jamais. Vous allez peut-être me revoir à Montréal un jour... »

Par ailleurs, Winston October, le spécialiste des retours de bottés, était à Tampa hier, afin d'étaler ses talents devant les dépisteurs des Bucs. October pourrait devenir joueur autonome le 16 février, mais pourrait aussi signer un contrat avec les Bucs très bientôt. D'une façon ou d'une autre, les Alouettes semblent avoir lancé la serviette dans son cas. « Nous n'avons pas parlé à Winston ou à son agent depuis plusieurs semaines, a déclaré le d-g. Jim Popp hier. Le dossier n'a pas du tout progressé, et je ne sais même plus s'il veut vraiment revenir avec nous. »

## Popp ne craint pas la NFL

MALGRÉ L'EXODE sans cesse grandissant des joueurs de la Ligue canadienne de football en direction des États-Unis, le directeur général des Alouettes de Montréal, Jim Popp, demeure convaincu : la NFL ne représente pas une menace pour le football canadien.

En entrevue téléphonique hier matin, Popp a tué une rumeur persistante selon laquelle les dirigeants de la LCF songeraient déjà à ne pas renouveler leur entente avec la NFL, qui prendra fin au terme de la saison 2002. L'entente en question, conclue en 1997, permet aux équipes de la NFL de piger allègrement dans le bassin canadien. Ainsi, tout joueur de la LCF peut discuter affaires avec la NFL à sa dernière année de contrat, l'année d'option. En échange, les équipes canadiennes ont toutes reçu un prêt de 500 000 \$ de la NFL en 1997.

« Cette entente est bonne

pour la ligue, et les Alouettes ne vont pas s'y opposer », a indiqué Popp hier matin depuis Edmonton, là où les dirigeants de la LCF tiennent leur congrès annuel. « J'en suis convaincu, et je pense que la plupart des gens de la LCF le sont également. »

D'autres sont un peu moins optimistes. Lyle Bauer, le président des Blue Bombers de Winnipeg, a déjà fait connaître son grand mécontentement sur la question. Les Bombers ont perdu deux de leurs meilleurs joueurs récemment, avec le départ du receveur Albert Johnson III pour Miami — Johnson avait été sacré recrue de l'année en novembre — et le départ du receveur Geroy Simon pour Kansas City.

L'exode ne devrait pas s'arrêter là : le quart vedette des Roughriders de la Saskatchewan, Henry Burris, aurait forte-

ment impressionné les dépisteurs des Dolphins de Miami lors d'un récent essai, et le porteur de ballon Mark Nohra, un ancien des Eskimos d'Edmonton, a déjà signé un contrat avec les Falcons d'Atlanta.

« Ces joueurs-là auraient pu partir l'an prochain de toute façon, a rappelé Popp. Qu'ils partent à leur année d'option ou non, ça ne change rien ; si un joueur veut aller dans la NFL, on n'y peut rien. Et c'est tant mieux pour nous ; les meilleurs joueurs universitaires veulent venir au Canada pour espérer aller dans la NFL par la suite. »

Du reste, Popp n'est pas d'accord avec ceux qui affirment que les fans canadiens y perdent au change. « On finit toujours par remplacer ceux qui partent, a-t-il conclu. Les Stampeders ont perdu Jeff Garcia en 1999, et ils ont quand même réussi à atteindre la finale de la Coupe Grey cette année-là. » —R.L.

# Ville de sport, Montréal ?



RONALD KING  
CHRONIQUE

**R**obert Wetenhall, le propriétaire des Alouettes, nous disait cette semaine que « Montréal est une merveilleuse ville de sport » et si quelqu'un lui trouvait un petit stade de 35 000 places au centre-ville, il serait l'homme d'affaires le plus heureux de la terre.

Quant à George Gillett, laissons-le découvrir la vérité tout seul. Bonne ville de sport ou pas, Gillett en a pour quelques années avant de faire plaisir à tout le monde et son cousin.

Jeffrey Loria et fiston David Samson ?

Est-ce ça vaut la peine d'en parler ?

Bref, Robert Wetenhall est peut-être le seul propriétaire d'équipe heureux à Montréal, si on fait exception de ceux du club de hockey senior de Laval, qui promettent trois bagarres par soir et dont certaines mauvaises langues disent qu'il s'agit d'imbéciles heureux de toutes façons.

Direction est, à l'aréna Maurice-Richard, le patron du Rocket, Mario Messier, veut s'en aller. Le Rocket a besoin de 2600 personnes par match pour survivre, il en attire à peine 1000...

« Je ne sais pas si c'est à cause de l'Est de la ville, je ne peux pas expliquer ce qui se passe mais nous perdons 10 000 \$ par partie et on m'a demandé de rentabiliser l'entreprise. Nous pensons déménager au Centre Molson mais les matchs disputés là cette année n'ont pas été concluants. À part une seule fois, où Éric Chouinard et Mike Ribeiro étaient en visite avec l'équipe de Québec, les soirées n'ont pas été des succès.

« Nous n'irons pas dans des endroits qui ont déjà servi, comme Laval, Ver-

dun, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe. »

Il paraît que le Rocket regarde du côté des Maritimes où le hockey junior est très populaire et où, il faut bien le dire, il ne se passe pas grand chose côté spectacle. Mais on voit mal Messier, un proche et associé de Serge Savard Sr., et son directeur général, Serge Savard Jr, s'installer à Fredericton. Est-il question de vente ?

« Avec notre bilan financier, ça ne serait pas facile à vendre... Nous allons jouer quatre matchs au Centre Molson d'ici la fin de la saison et nous laisserons le public décider s'il veut d'une équipe de la LHJMQ à Montréal. »

Quand on en est là, mes amis, ça sent la fin...

## L'Impact, chap. 2

Direction nord, comme dans Saint-Léonard, John Limniatis, ex-grand défenseur, est maintenant directeur des opérations de l'Impact, nouvelle version. La famille Saputo, après avoir fouillé dans ses amples poches pendant près d'une dizaine d'années, a vendu le club de soccer intérieur à un groupe de Toronto et le club « extérieur » au groupe financier Ionian de Montréal.

En 1995 et 1996, l'Impact, qui a toujours mis sur le terrain de bonnes équipes, attirait près de 6000 personnes par match. Les assistances ont décliné depuis.

« Les gens d'Ionian veulent faire de chaque partie un gros party, raconte Limniatis, un peu comme les Alouettes, avec des feux d'artifices, des menues de claques, un accueil chaleureux... Ces gens-là ont acheté le club pour avoir un véhicule publicitaire mais aussi pour faire de l'argent.

« Notre objectif est d'emplier le stade du Centre Claude-Robillard, c'est-à-dire exactement 7550 places. Avec de l'enthousiasme et une bonne ambiance, je crois que l'objectif est tout à fait réalisable. »

On a toujours pensé que le temps jouait en faveur de notre équipe de soccer professionnel, que la popularité grandissante du ballon rond allait tout

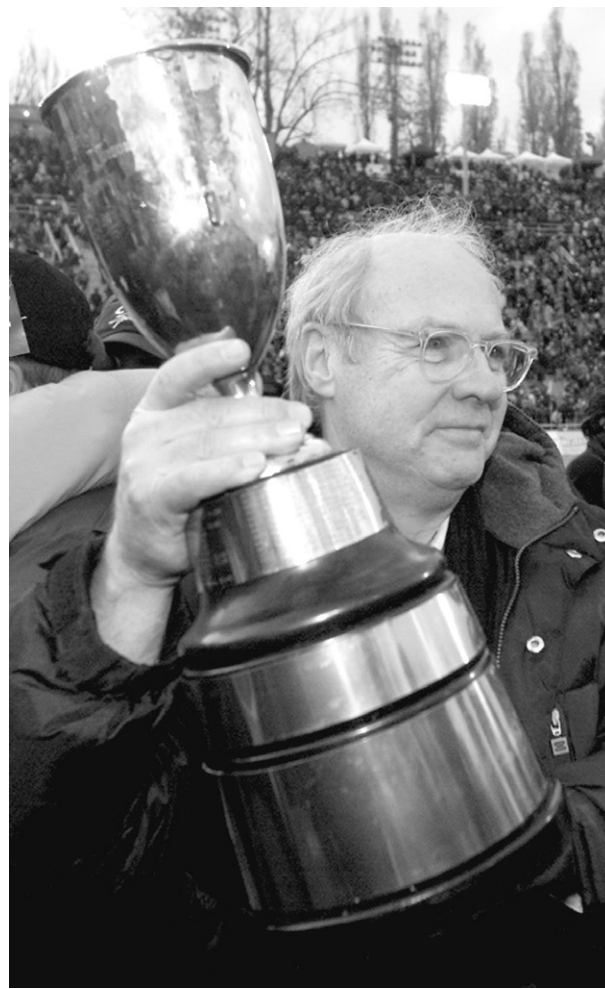


PHOTO PC

**Robert Wetenhall est un propriétaire d'équipe heureux à Montréal. On le voit ici exhibant le trophée remportée par ses Alouettes en finale de l'association Est de la LCF, en novembre dernier.**

arranger... mais la dernière décennie n'a produit qu'une série de déceptions.

## De la crosse en 2002 ?

Direction sud, vers le New Jersey où se trouve le siège de la *National Lacrosse League*. Des Américains qui ne sont pas nerveux quand vient le temps d'investir au Canada. Les deux clubs canadiens, à Toronto et Ottawa, vont d'ail-

leurs très bien et méritent de bonnes cotes d'écoute à la télé. Vancouver, Edmonton et Calgary ont des intentions. Montréal et Québec aussi.

Le commissaire Jim Jennings : « Je suis très confiant d'avoir une équipe à Montréal et au Centre Molson l'an prochain. Nos démarches ont été retardées par la vente du Canadien et de l'édifice. Mais tout est bien amorcé, il y a des gens solides, que je ne nommerai pas, derrière ce projet. Il y a aussi un groupe de financiers à Québec qui veut nous rencontrer.

« Nous avons moins de mal à établir des concessions au Canada qu'aux États-Unis. »

Le slogan publicitaire de la NLL est « le secret le mieux gardé du monde du sport » et il semble que ce jeu traditionnel, toujours pratiqué au Canada anglais et dans les collèges américains, soit en pleine progression. Même que la vieille Molson s'est associée à la NLL à grande échelle. Moins stressant que le Canadien et le gros aréna sans doute...

Dans les années 1970, les Québécois de Montréal et les Caribous de

Québec ont connu une sorte de quart d'heure de gloire.

Mais il faut toujours revenir à la même question : si vous aviez un peu de fric, quelques millions de lousse par exemple, est-ce que vous iriez les risquer dans une concession sportive à Montréal ?

Rassurez-vous, il y a toujours des gens prêts à le faire.

## Full tendance...

CE N'EST PAS PARCE qu'on est dans les pages sportives qu'on n'est pas « tendance ». Tendance par-ci, tendance par-là, on est dans le coup nous aussi.

Par exemple, on peut vous dire tout de suite que le Gatorade est OUT et que ce qui est IN s'appelle Antogevin, que c'est fait à base de sang de veau et il paraît que ça vous fait des merveilles dans les mollets et les poumons. Pour en savoir plus, consultez le site Testosterone.com. Et ce n'est pas une blague.

Plus OUT que Jeffrey Loria et surtout David « Nous travaillons très fort pour la communauté » Samson, on vous laisse passer une autre année tout seul dans le Stade olympique. Seul avec l'organiste qui joue et rejoue *Valderi Valdera*...

*Gros Jambon*, qu'on entend encore au Centre Molson, est, contre toute attente, redevenu IN.

Trouver José Théodore beau est OUT. Trop c'est trop. Le beau gosse IN, c'est maintenant Michel Therrien.

Porter un chandail du Canadien... soyons sérieux. La vieille casquette tricolore des Expos, par contre, celle dont Bill Lee disait qu'il lui manquait seulement une hélice, est IN.

Les pâtes d'avant-match sont OUT, la purée d'algues japonaises est IN.

Les casques de vélo sont OUT, la sonnette sur le guidon IN.

Il n'est plus IN de s'appeler Alexandre, Denis, Jean-Guy ou Élyse, il faut

maintenant s'appeler Jamal, Edgerrin, Vladimir ou tout simplement Picabo.

Les tests de paternité sont on ne peut plus IN.

Mais les choses vont mal entre le basketteur Dennis Rodman et son épouse, la comédienne Carmen Electra : les gros pénis et les grosses poitrines sont OUT.

Faites comme moi et annulez tout de suite le rendez-vous chez le chirurgien.

# L'or du slalom à Anja Pearson

AP et PC

SANKT-ANTON — La Suédoise Anja Paerson a remporté, hier, la médaille d'or du slalom des championnats du monde de ski alpin à Sankt-Anton.

En tête après la première manche, Paerson s'est imposée avec un chrono combiné d'une minute 32,95 secondes. Elle a devancé de 61 centièmes de seconde la Française Christel Saioni (1:33,56).

La médaille de bronze est revenue à la Norvégienne Hedda Berntsen (1:33,99) dans une course qui a été marquée par la contre-performance de la grande favorite, la Croate Janica Kostelic.

« Je savais que je n'avais rien à perdre », a déclaré Paerson, 19 ans, quatre fois championne du monde chez les juniors dont à Québec l'an dernier.

« Pire est la course, mieux je skie. »

Kostelic, victorieuse des sept slaloms disputés cette saison en Coupe du monde, a fini cinquième (1:34,40). Elle a estimé que sa contre-performance venait de l'état d'une piste dégradée.

« Avec des grandes comme Katja Seizinger, Deborah Compagnoni et Pernilla Wiberg, cette course n'aurait pas eu lieu », a déclaré Kostelic, miraculée du ski après sa grave blessure du genou droit survenue à Saint-Moritz en décembre 1999.

Gian Franco Kasper, le président de la Fédération internationale de ski, a critiqué la décision de maintenir la course.

« Cette course n'était pas digne d'un championnat du monde », selon lui.

## Forsyth chute

La Canadienne Allison Forsyth a été disqualifiée. Elle a fait une chute lors de la première manche entre la cinquième et la sixième porte. Heureusement, elle n'a pas été blessée sérieusement. Des examens à l'hôpital ont révélé qu'elle n'avait aucune blessure.

Forsyth s'attend à prendre part au slalom géant demain.

Deux Québécoises étaient de la partie et ont tiré leur épingle du jeu en dépit d'un retard appréciable. Anna Prchal s'est classée 19e (1:44,45) et Sara-Maude Boucher, 25e (1:47,39).



PHOTO AP

L'Autrichien Hannes Trinkl s'est imposé hier en descente, la discipline reine du ski alpin. Son attitude en plein vol illustre la parfaite maîtrise dont fait preuve le skieur dans l'exécution du geste.

## La descente à Trinkl

AP et PC

SANKT-ANTON, Autriche — Hannes Trinkl a enchanté l'Autriche hier en obtenant la médaille d'or dans la descente, la reine des disciplines du ski alpin, lors des championnats du monde de Sankt-Anton.

Sous le soleil, Trinkl a maîtrisé la bosselée piste Karl Schranz, en une minute 38,74 secondes, pour offrir à l'Autriche sa deuxième médaille d'or en deux jours, après celle remportée mardi par Michaela Dorfmeister, elle aussi dans la descente.

« J'ai juste commis une petite faute dans la partie supérieure, et je savais qu'il fallait se battre, se battre, et encore se battre », a déclaré Trinkl.

La surprise a été de taille pour l'Autrichien quand il a franchi la ligne dans la mesure où il a devancé son compatriote Hermann Maier, le tenant du titre et favori, vainqueur de trois descentes de Coupe du monde cette saison.

Maier qui menait alors avec un temps de 1:38,94, a fini

deuxième devant Florian Eckert (1:39,26). L'Allemand a dignement fêté ses 22 ans, alors qu'il était parti avec le dossard 25.

Le Torontois Edi Podivinsky a été le meilleur Canadien en prenant la 16e place, une performance décevante. Premier à partir, il profitait de bonnes conditions.

Darin McBeath, de Calgary, a terminé 19e et Luke Sauder, de Cambridge en Ontario, 21e.

« Je pensais réellement que j'allais faire une bonne course, a révélé McBeath. Il faut croire que j'ai manqué de souffle. Ce fut une longue semaine. Mais je vais devoir reprendre des forces et terminer la saison sur une bonne note. »

Kevin Wert, de Rossland en Colombie-Britannique, n'a pas pris part à la descente en raison de malaises au dos.

## Occasion manquée

Il s'agit d'une nouvelle occasion manquée pour Maier, déjà troisième du Super-G à Sankt-Anton, derrière l'Américain Daron Rahlves et Stefan Eberharter.

« Je ne suis pas déçu, mais l'or manque toujours, a déclaré Maier. Je suis content pour Hannes, il fait une excellente saison. Il s'est servi de son poids pour glisser plus vite. Moi, je suis allé trop lentement dans les courbes. Une course plus longue m'aurait avantage. »

Certaines descentes masculines durent deux minutes. Ces 20 secondes supplémentaires auraient pu user le physique de Trinkl, un vétéran de 33 ans.

Daron Rahlves n'a pu rééditer son exploit du Super-G et a pris la cinquième place (1:39,64), derrière le Suisse Silvano Beltrametti (1:39,37).

Trinkl qui compte cinq victoires en descente de Coupe du monde, n'en a remporté aucune cette saison. Il n'avait plus gagné depuis Bormio l'an dernier, et gardait juste là comme seul titre de gloire sa médaille de bronze dans la descente olympique des JO de Nagano en 1998. Il a aussi su profiter hier de l'absence de l'Italien Kristian Ghedina, l'un des prétendants, blessé à un pied.



PHOTO AP

L'Allemande Stefanie Wolf a fait une chute spectaculaire au cours de la première manche de l'épreuve de slalom des championnats du monde de ski alpin.

## SPORT MOTORISÉ

## Todt et ses pairs reconduits

FERRARI A ANNONCÉ, HIER, dans un communiqué la confirmation du Français Jean Todt dans ses fonctions de directeur sportif de l'écurie italienne de Formule 1 jusqu'à fin 2004. Le directeur technique, Ross Brawn, celui du département moteurs, Paolo Martinelli, et le concepteur, Rory Byrne, sont également confirmés à leur poste et pour la même durée. Todt avait récemment indiqué qu'il terminerait sa carrière au sein de l'écurie au cheval cabré : « J'ai reçu de nombreuses offres, mais en ce qui me concerne, il n'y aura pas d'autre équipe après Ferrari ».

■ ■ ■

Le jeune pilote espagnol Fernando Alonso, 19 ans, a signé un contrat pour la saison 2001 avec l'écurie de Formule 1 Minardi, rachetée la semaine dernière par l'Australien Paul Stoddart. « Nous sommes ravis de l'avoir embauché, nous avons l'oeil sur lui depuis déjà quelque temps », a commenté Stoddart, le patron d'European Aviation Group, qui a rebaptisé l'écurie « European Minardi ». Champion du monde de karting en 1996, vice-champion d'Europe en 1998, Alonso a terminé quatrième du dernier Championnat international de Formule 3000, remportant de manière très convaincante la course de Spa-Francorchamps. Il était déjà pilote d'essais pour Minardi la saison dernière.

■ ■ ■

Selon le Wall Street Journal, un consortium d'investisseurs doit se réunir pour discuter du rachat éventuel de la part de 50 % que détient la société de droits audiovisuels en difficulté EM.TV dans la SLEC, la firme gérant les droits de la Formule 1. Cette réunion a pour but de conclure un accord qui permettrait au consortium de céder ensuite à un groupe de constructeurs automobiles (Fiat et DaimlerChrysler, entre autres) 33 % des droits de la Formule 1. Le rachat de 50 % de la SLEC par le consortium fournirait en outre assez d'argent à EM.TV pour régler ses dettes.

## Rallye de Suède

DEUX TITRES MONDIAUX, une victoire l'an passé sur les routes enneigées et glacées de la région de Karlsstad - la première de la Peugeot 206 WRC de Marcus Grönholm - et pourtant on préfère rester prudent chez Peugeot au moment d'aborder le Rallye de Suède, deuxième épreuve du Championnat du monde, cette fin de semaine. Vrai que le Monte-Carlo a été une vive désillusion pour Peugeot qui reprendra, avec Auriol et Revanpera, sa lutte contre Subaru (Burns et Solberg), Ford (McRae et Sainz), et Mitsubishi (Mäkkinen et Radstrom).



PHOTO Reuters

Avec sa nouvelle MP4-16, McLaren, par ailleurs, a la ferme intention de remporter les championnats du monde des constructeurs et des pilotes avec Hakkinen et l'Écossais David Coulthard (photo). Malgré la première sortie officielle de la star du tennis Boris Becker aux bras de sa nouvelle compagne la chanteuse allemande Sabrina Setlur, la présentation d'hier n'a pas donné lieu à un show mais à une intense séance de travail sur le circuit de Cheste.

# La chasse est ouverte pour Hakkinen

Agence France Presse

VALENCE, Espagne — Le double champion du monde finlandais et jeune papa Mika Hakkinen veut reconquérir le titre de champion du monde en 2001 au volant de la McLaren-Mercedes, a-t-il affirmé lors de la présentation et les premiers essais hier de la MP4-16.

« C'est un peu triste de ne plus avoir le numéro 1 sur la voiture, mais maintenant je suis plus reposé, j'ai moins de pression. Je n'ai plus à défendre mon titre : je peux aller de nouveau à la chasse et essayer de le reprendre », confie Mika Hakkinen, champion du monde en 1998 et 1999 mais battu par l'Allemand Michael Schumacher (Ferrari) en 2000.

« Perdre le titre est décevant mais cela ne m'a pas rendu triste pour l'hiver. Ce n'est pas comme si j'avais tout perdu. J'essaie de le voir comme ça : ça va me donner une motivation supplémentaire pour cette saison pour battre les autres à nouveau », poursuit le Finlandais qui s'est consolé avec la naissance de son premier fils, prénommé Hugo « parce que c'est facile à retenir et à prononcer en France, à Monaco et dans toutes les capitales ».

« C'est une expérience super, fantastique. Je ne peux pas expliquer, mais c'est encore plus fort que ce à quoi je m'attendais », confie le jeune papa qui n'appréhende pas de conduire un bolide à 300 km/h malgré ses nouvelles responsabilités.

### Plus fort que jamais

« Pour être honnête, je ne sais pas si

ça affectera mon pilotage. Si je serai plus rapide ou plus lent. J'ai parlé avec des pilotes de rallye et ils m'ont dit que ça les avait rendus plus forts. Et, puis, j'ai parlé avec des gens qui ne sont pas du milieu et ils me disent que je vais être une seconde plus lent au tour. Naturellement, je crois les gens qui font de la compétition automobile. Pour le moment, je me sens plus fort que je n'ai jamais été ».

Mika Hakkinen espère en tous cas que son début de saison 2001 sera meilleur que celui de la saison 2000 quand il n'avait pas marqué de point lors des trois premières courses. « Sincèrement, il y a eu un moment où j'ai pu être un peu déprimé. Tu te demandes ce qui se passe. Et, là tu perds à nouveau. Mais, après tout est allé beaucoup mieux. Aujourd'hui, j'ai hâte que la saison commence ».

La nouvelle réglementation qui débouchera sur des voitures avec moins d'appuis n'affecte pas le Finlandais volant, habitué à glisser sur les neiges scandinaves. « Je n'ai pas vraiment senti la différence », explique-t-il.

Visiblement de bonne humeur, Mika Hakkinen qui a souvent du mal à s'exprimer devant les micros a même plaisanté sur les performances de la BAR en entendant les déclarations de l'ancien champion du monde Jacques Villeneuve qui affirmait préférer Hakkinen à Schumacher parce que Hakkinen était plus correct quand il fallait le dépasser en course.

« Je suis mal à l'aise lorsqu'il s'agit de commenter des commentaires faits

sur les appréciations d'un pilote sur un autre pilote... Mais, bon, je crois que ça fait longtemps que Jacques n'a pas doublé Michael. Et peut être que Michael a changé depuis la dernière fois que Jacques l'a doublé ».

« En ce qui concerne Ferrari, je crois que réussir quelque chose donne de la confiance, a dit Dennis. Et leur titre leur a donné cette confiance. Et la confiance les rendra meilleurs. C'est une émotion, une sensation que nous avons déjà connue à de nombreuses reprises. Je crois, par ailleurs, que la troisième force sera Williams. Ce sont de grands compétiteurs et ils ont progressé de manière systématique en moteur et en châssis. »

### Coulthard optimiste

Pour sa part, David Coulthard est fort optimiste.

« Je n'ai jamais été aussi confiant au sujet d'une voiture, a déclaré l'Écossais. C'est la voiture la plus finie dont j'ai disposé. »

« Avec le changement de réglementation (moins d'appuis), nous avons dû revoir beaucoup de choses. Nous pensons être en mesure de nous battre pour le titre. Nous sommes là pour gagner », a expliqué Rondennis, le directeur de l'écurie. « La MP-16 n'est pas une évolution, c'est une voiture complètement nouvelle, adaptée aux nouvelles règles », explique le directeur technique Adrian Newey qui a dû dessiner de nouveaux ailerons avant et arrière pour la flèche d'argent 2001. Le moteur V10 Mercedes-Benz FO1-110K est en revanche une évolution du moteur de la saison 2000.

# ManU, le pionnier

Agence France-Presse

LONDRES — L'alliance stratégique entre Manchester United plc et YankeeNets LLC, annoncée hier à New-York et à la Bourse de Londres, marque une nouvelle étape dans le développement du club anglais à l'exportation : la conquête du marché nord-américain, après l'Asie du Sud-Est et l'Australie.

Depuis deux ans, les performances du « club le plus riche du monde », un titre honorifique décerné par les analystes financiers amateurs de football, sont beaucoup plus significatives dans la jungle du marketing que sur les pelouses d'Angleterre et d'Europe.

L'an dernier, un accord en février avec Vodafone, le géant du téléphone mobile, pour 30 millions de livres (66 millions de dollars canadiens) sur quatre ans, a été suivi d'un accord en novembre avec Nike, le géant américain de l'équipement sportif, pour 300 millions de livres (660 millions) sur 13 ans.

Les affaires tournent donc à plein régime, dans la foulée du fameux triplé de 1999 : Championnat et Coupe d'Angleterre, Ligue des Champions, un exploit retentissant, complété en quelques jours par une quinzaine de joueurs triés sur le volet par un manager exceptionnel, que tout le monde doit désormais appeler « Sir » Alex Ferguson.

## INSOLITE

**NOM D'UN CHIEN** — Depuis cinq ans, presque tous les stades nord-américains ont changé leur nom pour satisfaire un commanditaire. Eh ! bien nous assisterons bientôt à une deuxième vague, celle des arénas qui seront rebaptisés parce que le commanditaire aura fermé ses portes. C'est notamment le cas à St.Louis, où le Trans World Dome devra être renommé après la faillite de Trans World Airlines. Le Pro Player Stadium de Miami pourrait lui aussi changer de nom, car la compagnie-mère de Pro Player, Fruit of the Loom, s'est placée sous la loi de la protection des faillites.

**PRÉDICTION #1** — Si la tendance se maintient, *Prolongation* prévoit que le port du casque sera bientôt obligatoire pour tous les spectateurs qui assistent à un match de hockey ou de baseball. Preuve A : Un personnage des *Simpsons* est décédé après avoir reçu sur la marboulette un chandail inséré dans un tube et propulsé par un canon à air. Preuve B : Deux de nos journalistes ont eux aussi été la cible d'un canon à air pendant qu'ils rédigeaient des articles au Centre Molson. Preuve C : Un spectateur poursuivi aujourd'hui les Marlins de la Floride pour avoir subi des dommages permanents à un oeil, résultat d'un projectile lancé d'un canon à air par la mascotte de l'équipe. Mais preuve que les Marlins ont un grand coeur, Billy the Marlin a quand même envoyé une carte de prompt rétablissement à sa victime.

**CONTRADICTOIRE** — Les patineuses artistiques ont beau être six fois plus nombreuses que leurs confrères, elles sont néanmoins la cible de propos machistes de la part des dirigeants masculins de ce sport. Témoignage de la double championne de France, Laëtitia Hubert : « Dans ce milieu, cela peut vite devenir « sois belle et tais-toi ». On est toujours trop grosse, mal coiffée, mal habillée. Avec l'expérience, tu te prends en main. Moi, par exemple, je me suis payé un stage de maquillage. » Ton rimmel coule...

Sources : Washington Post, Associated Press, L'Humanité, La Presse

L'alliance stratégique avec les Yankees est une pierre de plus à l'édifice construit par le conseil d'administration de la Manchester United plc, obligé de rendre des comptes à ses actionnaires, mais aussi d'investir lourdement, de plus en plus, dans les transferts et les salaires de joueurs.

Ces joueurs toujours plus exigeants se promènent en tête du championnat d'Angleterre, avec 15 points d'avance sur Arsenal, mais ils ont été éliminés l'an dernier en quart de finale de la Ligue des Champions, par le Real Madrid, et le mois dernier en 16<sup>e</sup> de finale de la Coupe d'Angleterre, par West Ham.

Ces deux revers ne pèsent pas lourd dans le bilan, face aux développements tous azimuts de la marque « Manchester United » dans le monde, avec tournées de promotion à l'appui, comme pour des vedettes de la pop-music.

En Asie du Sud-Est, une boutique de produits dérivés a ouvert l'an dernier à Singapour, un site internet a été lancé à Hong-Kong, un autre devrait voir le jour en mars, dans deux langues, malais et mandarin (chinois), destiné à un public-cible de 20 millions de personnes. Quant au site principal (manutd.com), il se vante de susciter 8,5 millions de connections par mois.

# Wo da bing xi\*

## Le guitariste rock Dave Bidini a parcouru la Chine, les Émirats arabes unis et la Roumanie, à la recherche de l'autre hockey...

ALEXANDRE PRATT

**Le vénérable Punch Imlach portait bien son prénom. Tous jours à l'affût d'un coup d'éclat, il avait surpris le milieu du hockey, en 1974, en repêchant le centre Taro Tsujimoto des Katanas de Tokyo.**



L'auteur Dave Bidini (à gauche) et un ami hockeyeur chinois.

Un hockeyeur japonais dans la LNH ? Ayoye ! Le lendemain de la séance de repêchage, une brochette de distingués experts soulignaient à grands traits le génie de Punch Imlach. Le directeur général des Sabres venait d'en passer une petite vite à ses collègues en dénichant un joueur étoilé sur un continent qu'aucun recruteur ne prenait au sérieux. Mais dans les faits, ce sont les experts qui auront été dupes : en japonais, Taro Tsujimoto signifiait tout simplement « sabres » !

Un tel canular serait-il encore possible aujourd'hui ? Peut-être. Si le hockey a acquis ses lettres de noblesse dans la majorité des pays européens, il demeure une activité exotique dans plusieurs contrées, explique Dave Bidini dans son livre *Tropic of Hockey : My search for the game in unlikely places* (McClelland & Stewart, 32 \$), un bouquin merveilleux qui redonnera le goût du jeu à tous les amateurs de hockey dégoûtés par l'opulence de la Ligue nationale de hockey.

Lui-même décrocheur de la LNH, le guitariste torontois du groupe rock Rheostatics s'est rendu en Chine, aux Émirats arabes unis et en Roumanie pour trouver une alternative au hockey professionnel nord-américain. Constat : on ne joue pas le même hockey partout dans le monde.

Au tournoi des cinq nations de Hong Kong, par exemple, le hockey se joue à quatre contre quatre sur une patinoire de 18 mètres par 42, l'équivalent de trois allées de quilles, note Dave Bidini. Le SkyRock Arena, lui, est parfumé... au jasmin ! « Ça ne sent pas

assez mauvais. Soyons francs : le hockey doit puer », écrit-il. Quant aux équipes inscrites dans la compétition, elles se démarquent surtout par leurs jolis noms comme les Mighty Camels de Dubai, les Winter Flames de Singapour et les Flying Farangs de Bangkok.

Lui-même défenseur pour un club de Canadiens errants, Dave Bidini nouera des liens d'amitié avec la sympathique équipe des Émirats arabes unis qui dispute, à Hong Kong, le premier match de sa jeune histoire. Il s'agit d'une équipe un brin dysfonctionnelle formée de patineurs artistiques barbus qui sont incapables de patiner à reculons et qui n'hésitent pas à se jeter sur la glace à la ligne bleue adverse pour bloquer une passe !

L'auteur s'amuse donc à raconter les hauts et les bas de cette équipe surréaliste qui, contre toute attente, remportera le tournoi. Dans une prose amusante et moderne, Dave Bidini décrit ainsi les célébrations qui suivent la victoire des Arabes en finale : « Les joueurs se sont transformés en patineurs de Disney on Ice.La vision d'une agile patineuse ukrainienne couverte de diamants qui fait des vrilles et des sauts sur la chanson thème de The King and I est déjà assez étrange. Or, lorsque ces mouvements sont effectués par de jeunes Arabes qui portent des

épaulières et des casques, vous ne pouvez que secouer la tête. (...) Imaginez Eric Lindros qui reçoit la première étoile et qui, au lieu de faire son petit tour ennuyant au centre de la patinoire, croise ses bras et tourne sur lui-même comme une toupie. »

« Plusieurs doigts... »

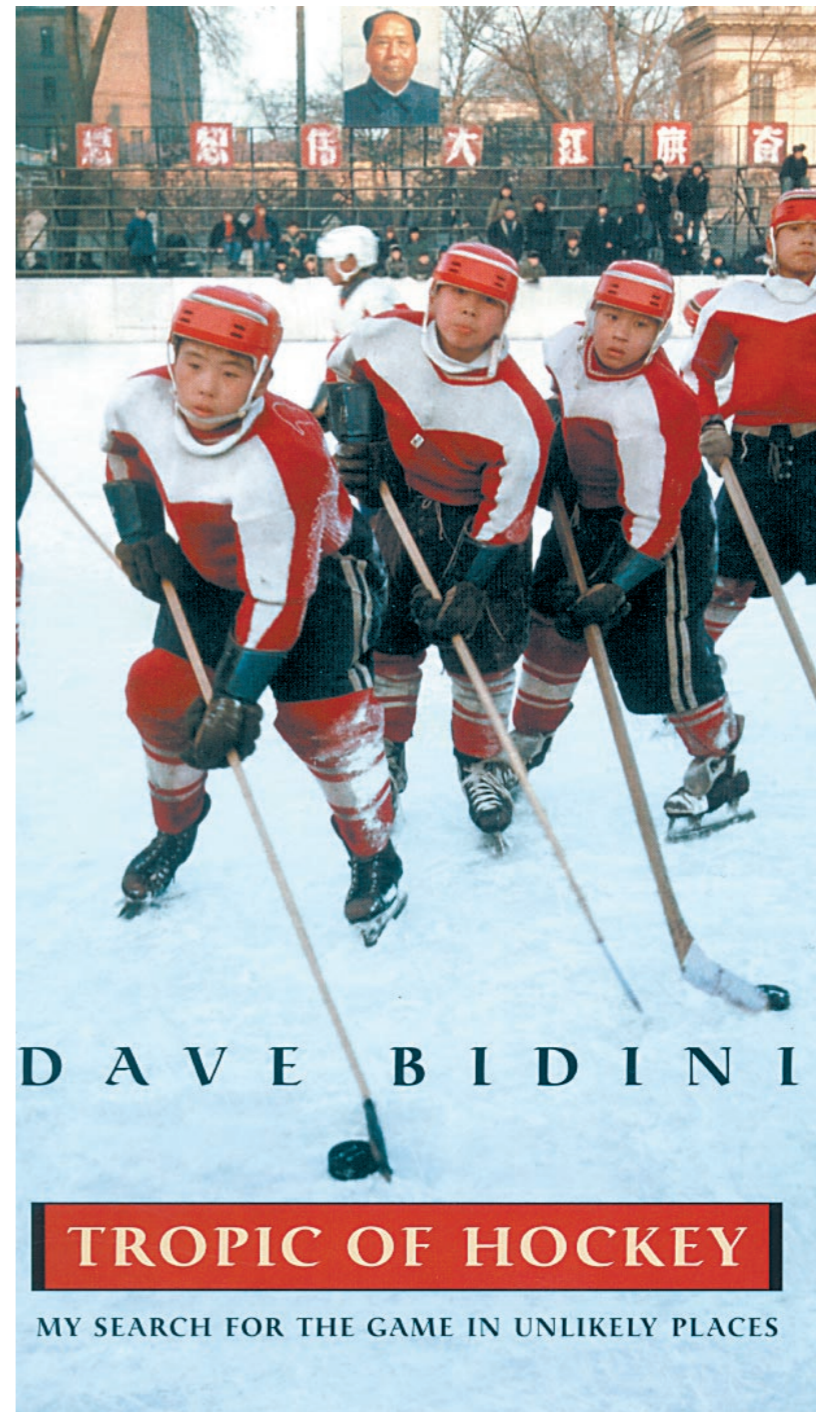
Bidini n'en sera pas à sa dernière aventure surréaliste. Dans les semaines suivantes, il met le cap sur les Émirats arabes unis pour assister à un tournoi disputé en plein coeur du désert. Ici, les Flying Farangs de Bangkok ont fait place aux Mooseheads du Koweït et aux Buds de Bahrein. Bidini évolue au sein d'une équipe internationale composée essentiellement de souçons et autres êtres bigarrés peu recommandables qui passent plus de temps dans les bars qu'à l'arène. L'un d'entre eux, l'Anglais Tom Burridge, a déjà joué au championnat junior mondial de classe C. « Il affrontait des Lithuaniens qui couvraient leurs jambes avec du papier journal pour se réchauffer », écrit Bidini. Il a aussi joué contre les Estoniens. Leur meilleur joueur utilisait un bâton coupé à la moitié du manche. »

Dans le désert, l'auteur retrouvera évidemment ses copains de l'équipe nationale des Émirats arabes unis. Il sera même appelé à remplacer un de leurs joueurs

blessé au pied levé. Mais les Arabes, forts de leur succès en Chine, ne sont plus les mêmes. « Les gars sont allés à la télévision pour parler d'eux et non pas de l'équipe, lui raconte un joueur. Ils ont changé et ce fut néfaste pour nous. Avant d'aller à Hong Kong, nous étions une main ; en revenant à la maison, nous étions plusieurs doigts. »

Dave Bidini relate ainsi la petite histoire de ces hockeyeurs qui ont pris goût, comme les pros, à la « gloire ». Son portrait de la minorité hongroise du village roumain de Ciuc est également touchant. Pendant des décennies, la population locale s'est servie du hockey pour s'affirmer contre le régime Ceaucescu, hostile aux ressortissants hongrois. En 1985, l'armée roumaine avait même séquestré le meilleur joueur de Ciuc pendant trois jours afin qu'il ne puisse pas jouer contre l'équipe de la capitale, Bucarest. Les dirigeants roumains avaient mis en garde les hockeyeurs de Ciuc : « Si vous ne perdez pas ce match, vous irez tous à l'hôpital vous aussi ! »

Le livre de Dave Bidini tient à la fois du récit, de la poésie et de l'enquête journalistique. Pour ceux qui s'intéressent à l'évolution du hockey international, *Tropic of Hockey* est un ouvrage essentiel qui n'est pas avare de détails et d'histoires abracadabrantes. Pour les autres qui ne sont pas nécessairement férus de hockey, le livre abonde d'anecdotes de voyage et de réflexions personnelles. Sur le sport comme exutoire à la misère dans certains pays, nous retenons ce beau morceau : « Nous avions partagé la même patinoire, pratiqué le même sport et nos vies s'étaient croisées brièvement, mais à la fin, nous savions que nous allions être séparés. Les heures pendant lesquelles nous étions simplement des hommes en train de jouer le même sport furent précieuses. Mais c'était aussi terriblement triste. En bout de ligne, le hockey était un poème, mais pas la solution. »



## L'équipe en rouge...

Pour ceux qui entretenaient encore des doutes sur la notoriété du Canadien en dehors de l'Amérique du Nord, voici un extrait de *Tropics of Hockey* qui les dissipera :

« M. Lui était dans la fin-trentaine et il était l'entraîneur de l'équipe junior de Harbin. Il parlait un peu l'anglais.

« Que connaissez-vous de la LNH ? lui demande ma femme Janet.

— Ungh. Une. Nuit. Télévision.

— Oui...

—Ungh. Télévision. Hockey. LNH.

— Connaissez-vous les Leafs ?, ajoutai-je.

— Qu'est-ce que c'est ?

— T-O-R-O-N-T-O. Toronto Maple Leafs.

— Hmmm. En rouge ? L'équipe en rouge ?

— Montréal ?

— Oui ! Oui ! Montréal !

« En tant que partisan des Leafs, j'étais écorché de voir que le Canadien de Montréal évoque tant d'enthousiasme ici. J'ai voyagé des milliers de kilomètres de la maison à un coin reculé du nord de la Chine pour finalement découvrir que j'étais dans un pays partisan du Canadien. »

# Au-delà du merveilleux

Il y a 30 ans encore, les enjeux du sport se réduisaient à son essence même : performances, victoires, records, championnats. Ici, le triangle traditionnel hockey-football-baseball ; là, les sports dits amateurs qui prenaient l'avant-scène tous les quatre ans lors des Jeux olympiques. En parallèle, ski, golf et tennis et quelques gars de six pieds qui jouaient au basket dans les gymnases des collèges classiques.

Famille-Canadien-Patrie. Les valeurs sportives étaient celles de la société traditionnelle. Et mâle. L'économie du sport se réduisait à la nomenclature des « riches » propriétaires qui voyaient d'un oeil mauvais l'émergence des syndicats maudits tout en faisant copain-copain avec la puissance montante, la baronne Télé de l'Image. L'autonomie était un concept gériatrique et quand un joueur passait devant l'arbitre, c'était pour se rendre au banc des punitions. Le dopage ? Une affaire de cheval...

Aujourd'hui, le sport-business est au centre du terrain avec ses synergies planétaires — Manchester United avec Yankee.Nets — ses commandites de la première mise au jeu de la troisième période, ses salaires en paiements différés jusqu'en 2040. Trente ans après le rock, le sport a viré « alternatif » et des ti-culs de 16 ans monnayent au bas de la pente la nouvelle passe qu'ils viennent d'inventer sur leur planche à neige.

Science et technologie s'allient pour donner aux athlètes le plus tranchant, le plus aérodynamique, le meilleur rapport solidité/poids. Policiers et intervenants sociaux, eux, tentent d'enrayer le dopage chez les jeunes sportifs ordinaires — un colloque national sous l'égide de la GRC aura lieu à Montréal à la fin du mois — et, partout, historiens et sociologues se penchent sur le sport pour tenter d'en définir la place dans nos sociétés.

Non, le sport n'est plus ce qu'il était ; il s'éclate en mille disciplines, épouse des structures nouvelles et nous touche tous autant que nous sommes : comme pratiquant, comme fan, comme parent ou citoyen-contribuable.

*La Presse*, à côté des scores et des chronos qu'elle croit d'intérêt pour ses lecteurs, tente de rendre compte de toutes ces facettes du sport, dans son tabloïd et ailleurs, tantôt dans le cahier Économie, tantôt sous la rubrique judiciaire ou dans les colonnes « tendances ».

Mais pour aller plus loin et se soustraire une fois par semaine à la cadence infernale de l'activité sportive quotidienne, nous vous proposons à compter d'aujourd'hui cette nouvelle rubrique : *Prolongation*. Pour amateurs de sports curieux et fans avertis.

Chaque jeudi, vous lirez en ces pages des articles sur des aspects du sport méconnus, insolites ou juste ignorés d'habitude. Nos colonnes s'ouvrent à nos collègues des autres divisions, comme André Pratte et ses analyses de recherches universitaires. Nous aurons aussi des invités de l'extérieur dont nous aurons sollicité les réflexions ; certains nous feront rigoler, d'autres monter au plafond (salarial).

Au programme : économie, société, équipement, courtes entrevues (style trois questions décentrées à...), affaires qui n'ont pas d'allure, enfin tout ce qui peut toucher la réalité éclatée du sport moderne.

Pour commencer sans se trop se dépayer : un voyage de hockey...

**Daniel Lemay**  
Directeur des Sports  
dlemay@lapresse.ca

PROLONGATIENS



## Becker reconnaît être le père

L'ancienne grande vedette du tennis, Boris Becker, a reconnu hier qu'il était le père d'une fillette de 10 mois dont la mère est un mannequin russe qui demeure à Londres. « Je reconnais ma paternité. Je veux prendre mes responsabilités et je vais voir aux besoins de la petite Anna, a dit Becker, trois fois champion de Wimbledon, dans un communiqué. Je ferai tout en mon possible pour qu'Anna devienne une petite fille heureuse. » Un test de paternité, réclamé par Becker, a montré que les prétentions de la mère, Angela Ermakova, 33 ans, étaient fondées. —AFP

## OLYMPIQUES

# Un an avant l'ouverture des Jeux, Salt Lake entre scandale et festivités

Agence France Presse

SALT LAKE CITY — À un an jour pour jour de l'ouverture des Jeux d'hiver 2002, Salt Lake City est partagée entre festivités et scandales alors que deux responsables du comité de candidature doivent assister au même moment à une audience préliminaire à leur procès pour corruption prévu en juin.

La coïncidence, «regrettable» selon le président du Comité d'organisation (SLOC) Mitt Romney, risque d'entacher la fête prévue dans les rues de la ville.

L'audience d'aujourd'hui concerne Tom Welch et Dave Johnson, accusés d'avoir versé quelque 1,3 million de dollars en cadeaux, versements bancaires et voyages à 24 membres du Comité international olympique (CIO) et leur famille.

Les prochains Jeux d'hiver,

qui se dérouleront du 8 au 24 février 2002, risquent d'ailleurs d'être perturbés par ce procès qui pourrait se poursuivre jusqu'au début 2002 et dont le verdict pourrait tomber au même moment que la manifestation sportive.

Quinze membres du CIO soupçonnés de s'être laissés acheter leur vote en faveur de Salt Lake City ont été impliqués. Cinq d'entre eux ont été exclus du CIO, quatre ont été sévèrement sanctionnés et quatre ont démissionné. Les deux autres étaient décédés avant les révélations.

### Enquête fédérale

Le scandale a conduit le CIO et le Comité olympique américain à se pencher sur les relations entre membres du CIO et ceux des comités de candidature, entraînant une enquête du gouvernement fédéral américain sur des documents liés à la candidature de Salt Lake.

À l'époque où le scandale a éclaté, certains annonceurs avaient menacé de suspendre leur participation sans l'assurance d'un assainissement dans les rangs du CIO, tandis que le gouvernement américain évoquait le vote d'une loi privant le CIO de tout revenu provenant de la télévision ou de parraineurs.

Même si les changements au sein du CIO n'ont pas abouti sur la nomination d'un observateur indépendant au sein de l'organisme, ils ont depuis suffi à rassurer les parraineurs.

De leur côté, les membres du comité exécutif du CIO, réunis jusqu'à hier à Dakar, se sont montrés optimistes, minimisant l'importance du scandale qui entoure l'évènement sportif de Salt Lake.

Quant à Welch et Johnson, ils espèrent que leur procès les innocentera et prouvera l'étendue de la corruption dans les rangs des comités d'organisation et du CIO.

## BOXE

# Les vacances sont terminées pour Oscar De La Hoya

Associated Press

LOS ANGELES — Les vacances sont terminées pour Oscar De La Hoya. Après huit mois de repos, il a proclamé hier qu'il voulait reprendre le haut du pavé dans le monde de la boxe.

« Je n'ai jamais pris ma retraite, a-t-il dit. J'étais en vacances. J'avais besoin de faire le point et de me reposer mentalement et physiquement. »

De La Hoya a annoncé hier qu'il affronterait dans un combat de 12 rounds chez les mi-moyens Arturo Gatti, ancien champion mondial des poids moyens juniors de l'IBF, le 24 mars à Las Vegas.

Gatti, qui est originaire de Montréal, mais qui demeure au New Jersey, a une fiche de 33-4

avec 27 KO. De La Hoya a un dossier de 32-2 avec 26 KO.

Les promoteurs ont laissé entendre que le combat serait télédiffusé sur la chaîne HBO, mais cette information n'a pas été confirmée.

De La Hoya a indiqué par ailleurs que ce combat contre Gatti serait son dernier dans la catégorie des mi-moyens (147 livres). Il a mentionné qu'il voudrait ensuite se battre chez les super mi-moyens (154 livres) et éventuellement chez les poids moyens (160 livres).

« Je veux écrire une page d'histoire, a dit De La Hoya, qui pèse présentement 158 livres. Je veux passer à des catégories supérieures quand ce sera le temps. »

De La Hoya ne s'est pas battu

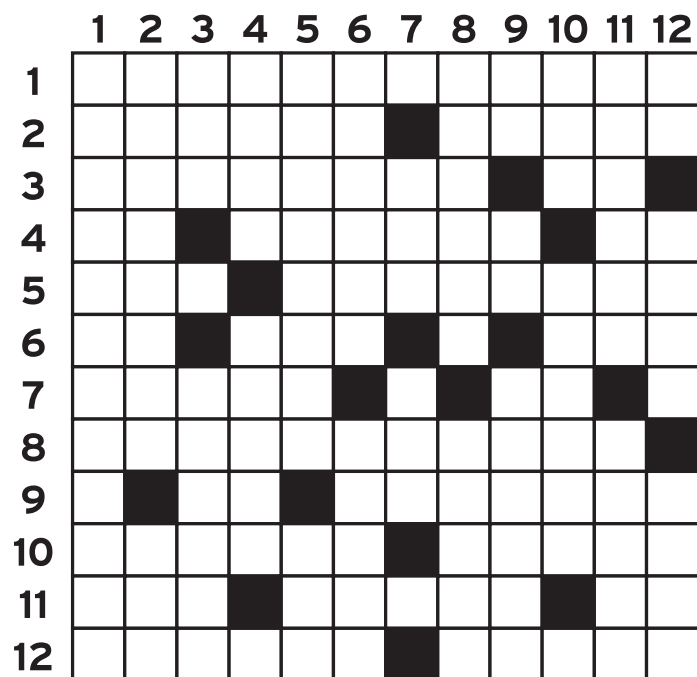
depuis le 16 juin quand il a perdu, par décision partagée, son titre mondial des mi-moyens version du WBC aux mains de Shane Mosley à Los Angeles.

Gatti s'est battu pour la dernière fois le 8 septembre à Montréal quand il a remporté une décision unanime en 10 rounds face Joe Hutchinson, vaincu jusque là.

Si De La Hoya veut passer chez les 154 livres, c'est qu'il semble préférer un combat-revanche face à Felix Trinidad, qui lui ravi le titre mondial le 18 septembre 1999, plutôt qu'un combat contre Mosley. Trinidad est présentement champion des 154 livres de la WBA.

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



8 février 2001

S3008

### HORIZONTELEMENT

- 1 Prometteur.
- 2 Apporte de l'application à quelque chose - Devoir faire vite.
- 3 Au tennis, troisième point marqué dans le jeu - Terminaison.
- 4 Patrie d'Abraham - Qui tient à ses opinions - On en fait des gourmets.
- 5 Colère littéraire - Hésitant.
- 6 Sodium - Sens moral personnel - Thymus du veau.
- 7 Dignité papale - Mammifère arboricole.
- 8 Qui remontent très loin dans le temps.
- 9 Marque une liaison - Situation de fortune.
- 10 Atteintes d'une maladie héréditaire - Paysages.
- 11 L'hégire est celle de l'islam - Faites avec audace - A poil.
- 12 Hirondelle de mer - Très dévoués.

- 4 Il mange comme quatre - Ligne osseuse saillante.
- 5 Qui expriment un avis commun à tous - Agent secret de Louis XV.
- 6 Revient à son lieu habituel - On peut y verser du café.
- 7 Pour la troisième fois - Gloussement.
- 8 Tourelles où se tenaient les guetteurs - Suffisamment.
- 9 Erbium - Existe - Toile imperméable.
- 10 Peut être ingrat - Levant.
- 11 Fleur d'oranger - Action dans une pièce de théâtre.
- 12 Unité d'angle - Malin - Un des trois grands dieux gaulois.

### ■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	O	M	M	O	T	I	O	N	N	E	R
2	A	L	I	E	N	E	S	U	E	D	E	
3	R	E	S	U	C	E	E	L	U	E	S	
4	R	A	L	E	N	O	T	N	T			
5	E	G	E	E	A	C	C	O	R	T	E	
6	M	I	S	S	I	L	E	T	E	E		
7	E	N	E	I	M	I	T	E	S	C		
8	N	E	R	I	A	N	A	R	S	R		
9	T	U	I	L	E	T	R	A	C	E		
10	S	N	B	L	E	S	S	U	R	E		
11	R	E	E	L	L	E	S	E	L	U	E	
12	E	S	S	I	E	U	E	P	E	E	S	

S3007

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

### VERTICALEMENT

- 1 Très fatigantes.
- 2 Jeune poisson utilisé pour repeupler un étang - Parfois, on le dit naïf.
- 3 Fut créée par Truman - Tranchante.

## PATINAGE ARTISTIQUE

## Sale et Pelletier dominant

SALT LAKE CITY

JAMIE SALE ET David Pelletier prétendent qu'ils n'ont rien à prouver à la rencontre de patinage artistique des Quatre Continents. Mais s'ils continuent de patiner comme ils l'ont fait hier, ils finiront par faire la preuve qu'ils devront être pris très au sérieux.

Ils ont remporté facilement le programme court en couple hier, étant choisis au premier rang par tous les juges. Leurs notes pour le mérite technique ont oscillé entre 5,7 et 5,8, mais la plupart de leurs notes pour le côté artistique ont été de 5,9.

Ils ont montré beaucoup d'aplomb et ont dominé facilement les Chinois Xue Chen et Hongbo Zhao, qui ont terminé deuxièmes aux championnats mondiaux à Nice l'an dernier.

Le fait de gagner l'or des Quatre Continents montrerait au monde entier que Sale et Pelletier sont tout à fait capables de monter sur la plus haute marche du podium le mois prochain à Vancouver, lors des championnats mondiaux de 2001.

Sale, 23 ans, de Red Deer, en Alberta, et Pelletier, 26 ans, de Sayabec, n'ont pas patiné aussi bien aux récents championnats canadiens à Winnipeg.

« Aux championnats canadiens, nous avons mis beaucoup de pression sur nos épaules parce que nous avons l'impression que nous devions prouver que nous méritions le titre de champions canadiens, a dit Sale. Je sais que je me suis mis beaucoup de pression. »

Hier, ils ont patiné avec beaucoup d'aisance au Delta Center où seront présentées les épreuves olympiques des Jeux de Salt Lake dans un an. Pelletier disait ne pas vouloir penser aux Jeux olympiques.

« Il s'en passera des choses d'ici les Jeux, a-t-il dit. Les championnats du monde au Canada, c'est quelque chose de très important pour nous. Nous ne voulons pas penser aux Jeux. »

Les champions américains Kyoko Ina et John Zimmerman occupent le troisième rang.

Kristy et Kris Wirtz, de Delson, viennent au quatrième rang alors que Anabelle Langlos et Patrice Archetto, de Montréal, sont huitièmes.

## LES SORTIES DE LA SEMAINE

### RAQUETTE

TOUS LES MARDIS SOIR, le Mont-Sainte-Anne propose une balade guidée en raquette jusqu'au chalet de la crête, à la lampe frontale. Distance aller-retour : 1,8 km. Le rendez-vous est fixé à 17 h à la boutique Sports Alpins (à la base du mont) où on peut s'équiper. Au chalet, une fondue est servie aux participants. Tarif par personne : 34,95 \$ tout compris. Info : (418) 827-4561 ; [www.mont-sainte-anne.com](http://www.mont-sainte-anne.com)

### EN FAMILLE

LA COUPE FAMILIALE de la vallée de Saint-Sauveur (ski et surf des neiges) est en cours depuis le week-end dernier. Au programme : cinq courses ouvertes à tous, disputées dans cinq stations différentes, cinq dimanches consécutifs (il en reste quatre). Chaque équipe doit être formée d'au moins un parent et un enfant (5 membres maximum). Info : (450) 227-2020 ; [www.montsaintsauveur.com](http://www.montsaintsauveur.com)

### ESCALADE DE GLACE

LA CORDÉE PROPOSE des journées consacrées à la pratique de l'escalade de glace ; soirée d'initiation premier contact (14, 21 ou 28 février ; 29 \$) ainsi qu'une journée d'initiation à l'encordement (4 ou 25 février ; 59 \$), une initiation à l'ancrage (24 février ; 59 \$) et une fin de semaine d'initiation globale (17 et 18 février ; 129 \$). Info : (514) 524-1106.

Vous organisez une sortie ou un événement ?  
Communiquez avec nous !

**géo pleinair**  
LE MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE L'AVEVENTURE  
1251, rue Rachel Est  
Montréal, Qc., H2J 2J9  
Tél.: (514) 521-8356  
Fax: (514) 521-5711  
Courrier électronique:  
[geo\\_pleinair@velo.qc.ca](mailto:geo_pleinair@velo.qc.ca)

## LE WEEK-END SPORTIF

## Le bon temps des cavernes

Nathalie Schneider  
collaboration spéciale/Géo Plein Air

**Cette année, si on boude les pistes, on ne pourra s'en prendre aux conditions d'enneigement qui restent inattaquables sur ce plan... Si l'on décline, ce sera uniquement pas esprit de contradiction, histoire d'exprimer son droit à la dissonance, alors que chacun réinvente le plaisir de l'hiver au grand air. Cette fin de semaine, on pourrait opter pour une activité étonnamment intérieure, fuir les pistes pour le plaisir de se distinguer en prenant l'hiver à « rebrousse-neige ».**

Pourquoi pas la spéléologie ?

Dès l'approche de l'hiver, une circulation d'eau s'opère dans la majeure partie des cavernes du Québec, contrariant ainsi tout projet de spéléo hivernale. Mais pas dans les vastes cavités comme la caverne Laflèche, au nord de Hull (Outaouais), sujettes à l'exploitation commerciale.

Ouverte à l'année depuis 1995, celle-ci renferme un vaste réseau de 403 mètres de galeries réparties sur deux niveaux, ainsi qu'un puits vertical de 20 mètres de profondeur. Laflèche est une caverne dite de « dissolution » parce qu'elle s'est formée, dans la colline du lac Armida, sous la pression des eaux provenant des glaciers pendant

la période de déglaciation. « La caverne Laflèche est une casquette qui a enregistré 25 000 ans d'histoire », résume sa directrice générale, Anick Mallette.

Ainsi, entre des encoches de dissolution et des strates de dépôt et de sédiment, on peut apercevoir, pendant la visite, des ossements de renard arctique ou de phoque fossilisés. Une manière concrète et mémorable de mieux saisir l'évolution géologique de la région. Et surtout, on peut admirer les spectaculaires stalactites et stalagmites de glace qui créent un décor mystérieux. Et cela, seulement en hiver !

Pour l'explorer, on propose deux parcours distincts ; une visite « régulière », qui s'adresse à toute la famille, et une autre baptisée « aventure », plus longue que difficile. Le premier vous prendra environ 75 minutes pour suivre les galeries ; vous n'aurez par moment qu'à courber la tête, le reste de la visite pouvant être mené dans des conditions relativement confortables. Mais si vous vous sentez l'âme aventureuse, vous opterez sans doute pour la visite de trois heures, une vraie exploration en combinaison de spéléologie, avec casque, lampe frontale et gants. À noter cependant que ce forfait n'est disponible qu'entre mai et octobre. Un projet pour le printemps prochain ?

La caverne Laflèche est située dans un domaine boisé de 315 acres, renfermant quatre lacs dont un, le lac Armida, se convertit en patinoire en hiver. Le boisé est quadrillé par 8 km de sentiers pédestres balisés et



abrite nombre d'animaux en liberté : renards, cerfs, visons, loutres, etc. En hiver, on peut les parcourir en raquettes, qu'on peut louer au poste d'accueil (pour 5 \$).

Entre deux sorties au grand air, s'essayer à l'exploration souterraine n'est peut-être pas une mauvaise idée. Les fanas vous le diront : la spéléologie mérite d'être tentée, et en hiver, la température des grottes est bien plus clémente que le grand air. Un argument à invoquer pour les grands frileux !

## REPÈRES

LA CAVERNE LAFLÈCHE est ouverte seulement les fins de semaine pour le public (ouverte aux groupes scolaires en semaine) et uniquement sur réservation. À partir de Montréal, il faut prendre la 417, prendre la sortie Mann, puis l'avenue King Edward jusqu'au pont Cartier MacDonald. Suivre ensuite l'autoroute 50, sortie 138, boulevard Archambault, qui devient la Route 307 Nord. Continuer 21 km dans cette direction jusqu'aux indications de la caverne. Température constante entre 3 et 7 °C. Vêtements chauds, chaussures de marche et lunettes d'approche sont recommandés. Tarif adulte : 12 \$ ; enfants : 6 \$. Équipement fourni quel que soit le type de visite. En hiver, ouvert entre le jeudi et le dimanche seulement. Infos : 1-877-457-4033 ; site Web : [www.caverne.qc.ca](http://www.caverne.qc.ca)

Pour toute information sur la spéléologie, appelez la Société québécoise de Spéléologie au (514) 252-3006 ; site Web : [www.speleo.qc.ca](http://www.speleo.qc.ca)

Ne manquez pas dans le dernier numéro de

**géo pleinair**  
LE MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE L'AVEVENTURE

- Le rendez-vous du télémark
- Spécial Tour du monde
- Concours du plus beau camping sur le site Web de Géo Plein Air

Et bien plus encore!

En kiosque maintenant!

CURLING

# Hemmings et Roberge dominant toujours

Presse Canadienne

CHICOUTIMI — Guy Hemmings (Montréal 1) et François Roberge, de Québec, champion en titre, continuent de dominer le classement, avec chacun des fiches intactes, alors que seront disputées, aujourd'hui, les deux derniers matchs de rondes préliminaires du championnat provincial de curling masculin, au club Chicoutimi.

Inscrit dans la section B, Roberge a d'abord défait la formation de Sag-Lac I, dirigée par Serge Reid, 6-2 en avant-midi, avant d'en arracher devant le Nord-Ouest, du capitaine Jacques Dufresne, en fin d'après-midi. Il a finalement profité de la dernière pierre, en bout supplémentaire, pour l'emporter 7-6 et conserver une fiche immaculée de 6-0, en tête de la section B.

Dwayne Fowler (Outouais 2), à 5-1, ainsi que Serge

Reid (Sag-Lac I) et Blake Stoughton (Montréal 2), à 4-2, conservent toujours des chances d'accéder aux rondes finales, les matchs de jeudi matin devant décider de tout.

En section A, avant les matchs de fin de soirée, Guy Hemmings, le finaliste de l'an passé à Amos, dominait avec un dossier de 5-0. Et encore mercredi, d'ailleurs, il s'est imposé facilement devant Carl Lamontagne, de l'Estrie, qu'il a vaincu 11-4, le match prenant fin après huit bouts.

Dans cette section, Martin Ferland (Mauricie I) et Ghislain Thivierge (Sag-Lac 2) suivaient Hemmings à 4-1, devant Denis Laflamme, de la Côte-Nord, à 3-2.

Rappelons que le vainqueur à Chicoutimi représentera le Québec au championnat canadien du 3 au 11 mars, à Ottawa.

EN BREF

BASKETBALL

LE JOUEUR ÉTOILE des Raptors de Toronto, Vince Carter, a confirmé qu'il jouera lors du match des étoiles de la NBA à Washington au cours du week-end même s'il y a encore quelque chose qui cloche dans son genou gauche. « Je vais jouer dans ce match comme si c'était un autre match des étoiles », a dit Carter mercredi à l'issue de la séance d'entraînement des Raptors. Carter a noté n'est pas remis à sa 100 pour cent des malaises au genou gauche ressentis lors d'un match contre Chicago le 26 novembre.

FOOTBALL

LE DEMI OFFENSIF Robert Smith, des Vikings du Minnesota, le meneur de l'Association nationale pour les gains au sol la saison dernière, prend sa retraite, mettant fin à une carrière qui a été marquée par de nombreuses blessures. Son agent, Neil Cornrich, a indiqué que Smith a décidé de « se lancer dans un autre aspect de sa vie professionnelle. » Entre autres, Smith pourrait choisir de poursuivre des études en médecine.

BIATHLON

LE FINLANDAIS Paavo Purunen a réalisé, hier, la plus belle performance de sa carrière, en s'imposant dans l'épreuve du 20 km hommes des championnats du monde de biathlon à Pokljuka. Classé 32e mondial, et jamais vainqueur d'une Coupe du monde, Puurunen a franchi la ligne en vainqueur dans le temps de 54,05 :6 minutes. Il n'a manqué qu'un tir, dans des conditions météorologiques difficiles marquées par un vent violent. Le Biélorusse Vadim Sashurin, qui a manqué une cible sur le dernier pas de tir, a pris la deuxième place, à 28,2 secondes de Puurunen. Le Letton Ilmar Bricis a pris la troisième place, avec un sans faute de 20 sur 20 au tir, mais son ski moyen, l'a fait arriver 29,5 secondes après le vainqueur. Steve Cyr, de Val Bélair, a terminé 65e en 1,04 :17,9 heure.

VOILE

MICHEL DESJOYEUX approche, sous de forts vents et sur une mer agitée, des derniers mille milles du Vendée Globe, course nautique autour du monde en voiliers monocoques, en solitaire, sans escale et sans assistance, qui devrait le voir toucher les Sables-d'Olonne dans la journée de samedi. Le barreur de PRB, confronté à des vents de 40 noeuds qui ont levé une grosse mer que les concurrents affrontent par le travers, résiste bien à la Britannique Ellen MacArthur.

LES CONDITIONS DE SKI

SKI DE FOND

DE LA PLUIE POUR DEMAIN?

L'hiver a été parfait jusqu'à présent et il semble impensable que nous puissions avoir de la pluie juste avant le week-end, surtout celui du Marathon Canadien de ski auquel participeront plus de 2000 skieurs samedi et dimanche. Le parcours qui va de Lachute à Buckingham via Montebello est présentement en excellent état mais les précipitations prévues pour demain pourraient compliquer les conditions. La quantité de neige n'est pas manquée; la qualité pourrait cependant se détériorer s'il y a de la pluie ou du verglas à moins de 24 heures du départ. En ce moment, par contre, tout est beau. Les skieurs devront intensifier leurs prières.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	SENTIERS OUVERTS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	15-20cm	01/02/06	15-20cm	100%
CANTONS DE L'EST	20-35cm	01/02/06	20-35cm	100%
MONTRÉAL	14cm	01/02/06	3cm	100%
LAURENTIDES	5-7cm	01/02/05	5-7cm	100%
LANAUDIÈRE	5-7cm	01/02/05	5-7cm	100%

STATION	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDITIONS
<b>QUÉBEC-CHARLEVOIX</b>					
Camp Mercier	71	(100%)	21cm	12	NN TR
Parc Mont Ste-Anne	122	(100%)	15cm	100	NN TR
<b>MAURICIE</b>					
Parc de la Mauricie	80	(100%)	15cm	30	NN TR
<b>CANTONS DE L'EST</b>					
Parc Mont Mégantic	37	(100%)	30cm	0	NN TR
Parc Mont Orford	70	(100%)	30cm	27	NN TR
Richmond-Melbourne	50	(100%)	15cm	0	NN PO
Sutton-en-Haut	40	(100%)	17cm	12	NN TR
<b>MONTRÉAL</b>					
Bois-de-Liesse	10	(100%)	14cm	2	NN TR
Bois-Île-Bizard	10	(100%)	14cm	2	NN TR
Cap Saint-Jacques	15	(100%)	14cm	0	NN TR
Domaine Vert	25	(100%)	14cm	5	NN TR
Les Cèdres	15	(100%)	14cm	10	NN TR
Parc d'Oka	50	(100%)	14cm	20	NN TR
Parc Mont St-Bruno	35	(100%)	14cm	9	NN TR
Parc Riv. Mille-Iles	20	(100%)	14cm	11	NN TR
<b>LAURENTIDES</b>					
Brownsburg	26	(100%)	6cm	0	NN TR
Far Hills-Val David	72	(100%)	6cm	20	NN TR
Gai-Luron	30	(100%)	6cm	4	NN TR
L'Estérel	50	(100%)	6cm	11	NN TR
Morin Heights	60	(100%)	6cm	13	NN TR
Parc Rivière-du-Nord	15	(100%)	6cm	5	NN TR
Parc Tremblant Diable	51	(98%)	6cm	0	NN TR
P'Tit Train du Nord	40	(100%)	6cm	40	NN TR
St-Adolphe d'Howard	80	(100%)	6cm	0	NN TR
Ste-Agathe Camping	36	(100%)	6cm	0	NN TR
St-Jovite-Mont Tremblant	100	(100%)	10cm	30	NN TR
<b>LANAUDIÈRE</b>					
Chez Martine	25	(100%)	6cm	9	NN TR
Foret Ouareau	30	(100%)	6cm	0	NN TR
Golf St-Jean Matha	30	(100%)	6cm	8	NN TR
Montagne Coupée	46	(100%)	6cm	31	NN TR
Parc Tremblant-Pimbina	33	(100%)	5cm	0	NN TR
St-Donat	25	(100%)	6cm	0	NN TR
<b>OUTOUAIS</b>					
Château Montebello	27	(100%)	10cm	6	NN TR
Parc de la Gatineau	192	(96%)	10cm	70	NN TR

Abbrév. : **NN** (Nouvelle Neige), **PD** (Poudreuse Damée), **DD** (Damée Durcie), **NA** (Neige Artificielle), **RE** (Surface Recyclée), **NM** (Neige Mouillée), **GR** (Granulée), **GD** (Granulée Durcie), **GM** (Granulée Mouillée), **GL** (Glacée), **CP** (Conditions Printanières), **OB** (Ouverture Bientôt), **PO** (Poudreuse), **LI** (Limité), **TR** (Tracé), **NT** (Non Tracé), **VA** (Variable), **FA** (Fermé Aujourd'hui), **XX** (Fermé pour la saison), **WE** (Week-End seulement), **ND** (Non Disponible), **OD** (Ouvert Demain), **SS** (Ouvre ce Soir).

TOUS DROITS RÉSERVÉS MRG - LE RÉSEAU DU SKI

TENNIS

OMNIUM DE PARIS

À PARIS, FRANCE

DAMES Simple Premier tour	Deuxième tour
Amy Frazier (7), E.U., bat Anna Smashnova, Israël, 6-2, 7-5.	Anne Kremer, Luxembourg, bat Mary Pierce (1), France, 6-3, 7-5.
Amélie Mauresmo (8), France, bat Tatiana Panova, Russie, 6-4, 6-2.	<b>Double Premier tour</b>
Magui Serna, Espagne, bat Iva Majoli, Croatie, 6-4, 6-2.	Anke Huber et Bianka Lamade, Allemagne, battent Eva Bes, Espagne, et Tatiana Poutchek, Biélorussie, 3-6, 6-3, 6-4.
Sandra Kleinova, Rép. Tchèque, bat Emilie Loit, France, 3-6, 6-4, 6-4.	Iva Majoli, Croatie, et Virginie Razzano, France, battent Laurence Courtois, Belgique, et Meghann Shaughnessy, E.U., 7-6 (4), 1-6, 6-2.
Nathalie Dechy, France, bat Silvija Talaja, Croatie, 6-2, 6-2.	Kimberly Po, E.U., et Nathalie Tauziat, France, battent Karina Habsudova, Slovaquie, et <b>Sonya Jeyaseelan, Toronto</b> , 6-4, 6-1.
Magdalena Maleeva, Bulgarie, bat Elena Likhoviseva, Russie, 6-1, 6-1.	Ruxandra Dragomir, Roumanie, et Silvia Farina Elia, Italie, battent Lubomira Bacheva, Bulgarie, et Caroline Dhenin, France, 6-4, 6-2.
Anne-Gaëlle Sidot, France, bat Patty Schnyder, Suisse, 5-7, 7-5, 6-2.	



# SKI ALPIN

## CHAMPIONNATS DU MONDE

### À ST ANTON, AUTRICHE

#### DAMES

#### SLALOM

1. Anja Paerson (Sué).....	1:32.95
(44.69 + 48.26)	
2. Christel Saniou (Fra).....	1:33.56
(44.88 + 48.68)	
3. Hedda Bertens (Nor).....	1:33.99
(46.34 + 47.65)	
4. Sabine Egger (Aut).....	1:34.13
(46.41 + 47.72)	
5. Janica Kostelic (Cro).....	1:34.40
(45.90 + 48.50)	
6. Karine Koellerer (Aut).....	1:34.72
(46.13 + 48.59)	
7. Sonja Nef (Sui).....	1:35.19
(46.33 + 48.86)	
8. Kristina Koznick (USA).....	1:35.75
(46.02 + 49.73)	
9. Carina Raich (Aut).....	1:36.08
(47.89 + 48.19)	
10. Urska Hrovat (Slo).....	1:36.17
(48.32 + 47.85)	
11. Henna Raita (Fin).....	1:36.44
(48.73 + 47.71)	
12. Christine Spöning (Aut).....	1:38.90
(49.24 + 49.66)	
13. Annemarie Gerg (All).....	1:39.23
(49.00 + 50.23)	
14. Marlies Oster (Sui).....	1:39.48
(49.43 + 50.05)	
15. Karin Roten Meier (Sui).....	1:39.74
(48.93 + 50.81)	
16. Tina Maze (Slo).....	1:41.03
(49.98 + 51.05)	
17. Petra Zakouřilová (Tch).....	1:41.14
(49.74 + 51.40)	
18. Eva Kurfurštová (Tch).....	1:44.38
(51.22 + 53.16)	
19. Anna Prchal (Can).....	1:44.45
(51.82 + 52.63)	
20. Kathrin Nikolussi (Aut).....	1:45.40
(51.45 + 53.95)	
21. Sarka Zahrobska (Tch).....	1:45.65
(52.75 + 52.90)	
22. Nika Fleiss (Cro).....	1:46.90
(53.02 + 53.88)	
23. Marta Berezik (Pol).....	1:47.24
(53.24 + 54.00)	
24. Katarzyna Karasinska (Pol).....	1:47.28
(53.37 + 53.91)	
25. Sara-maude Boucher (Can).....	1:47.39
(53.90 + 53.49)	
26. Nicole Gius (Ita).....	1:48.27
(54.92 + 53.35)	
27. Lize Abola (Let).....	1:48.49
(54.11 + 54.38)	
Jeannette Kortén (Aut).....	1:48.49
(53.75 + 54.74)	
29. Anda Curuta (Rou).....	1:49.52
(54.47 + 55.05)	
30. Anna Klimek (Pol).....	1:49.65
(54.58 + 55.07)	
31. Zuzana Smerciaková (Svq).....	1:49.85
32. Macarena Simari-Birkner (Arg).....	1:50.27
33. Yulia Siparenko (Ukr).....	1:50.68
34. Vanessa Rakeedjian (Arm).....	1:51.92
35. Karen Persyn (Bel).....	1:52.82
36. Jenny Owens (Aus).....	1:53.59
37. Alice Jones (Aus).....	1:54.06
38. Kathryn Hitzig (Isr).....	1:59.55
39. Tamsen McGarry (Irl).....	2:01.29
40. Elmira Umarbaeva (Ouz).....	2:01.64
41. Jana Nikolovska (Mac).....	2:06.32

#### Principales éliminées

**Première manche:** Spela Pretnar (Slo), Sarah Schlegler (USA), Vanessa Vidal (Fra), Elisabetta Bivaschi (Ita), Zali Steggall (Aus), Ylva Nowen (Sué), Alenka Dozvan (Slo), Allison Forsyth (Can), Denise Karbon (Ita).

**Deuxième manche:** Claudia Riegler (NLZ), Laure Péquegnot (Fra), Tanja Poutiainen (Fin), Martina Ertl (All), Anna Ottosson (Sué), Alenka Dozvan (Slo).

**NDLR:** Contrairement à ce qui était indiqué dans les résultats de la première manche, Christine Spöning (Aut) n'a pas été éliminée.

#### MESSIEURS

#### DESCENTE

1. Hannes Trinkl (Aut).....	1:38.74
2. Hermann Maier (Aut).....	1:38.94
3. Florian Eckert (All).....	1:39.26
4. Silvano Beltrametti (Sui).....	1:39.37
5. Daron Rahvels (USA).....	1:39.64
6. Fritz Strobl (Aut).....	1:39.66
7. Stephan Eberharter (Aut).....	1:39.83
8. Werner Franz (Aut).....	1:39.90
9. Alessandro Fattori (Ita).....	1:40.19
10. Max Rauffer (All).....	1:40.74
11. Chad Fleischer (USA).....	1:40.75
12. Franco Cavign (Sui).....	1:40.80
13. Bruno Kern (Sui).....	1:41.02
14. Gregor Sparovec (Slo).....	1:41.11
15. Pierre-Emmanuel Dalcin (Fra).....	1:41.18
16. Ed Podivinsky (Can).....	1:41.38
17. Erik Seletto (Ita).....	1:41.53
18. Christophe Saniou (Fra).....	1:41.80
19. Darin McBeath (Can).....	1:41.94
20. Borek Zakouřil (Tch).....	1:42.04
21. Luke Sauder (Can).....	1:42.22
22. Audun Grovold (Nor).....	1:42.33
23. Nicolas Burtin (Fra).....	1:42.39
24. Pavel Chestakov (Rus).....	1:42.89
25. Andrej Filschkin (Rus).....	1:43.63
26. Craig Branch (Aus).....	1:43.85
27. Ivan Heimschid (Svq).....	1:45.49
28. Alexander Heath (AFS).....	1:48.44
29. Nikolay Skriabin (Ukr).....	1:48.69

#### Principaux éliminés

Didier Cuche (Sui), Kenneth Svendsen (Nor), Peter Pen (Slo), Jakub Fiala (USA).

**Pas au départ:** Lasse Kjus (Nor), Kjetil André Aamodt (Nor), Stefan Stankalla (All), Kevin Wert (Can), Roland Fischhalter (Ita).

# SOCCER

## FRANCE

### 26e JOURNÉE

#### Mardi

Rennes - Saint-Etienne..... 3 - 0  
Lyon - Marseille..... 1 - 1

#### Mercredi

Bordeaux - Monaco.....	2 - 1
Auxerre - Toulouse.....	2 - 0
Sedan - Troyes.....	2 - 1
Metz - Bastia.....	3 - 2
Lille - Nantes.....	1 - 1
Paris SG - Guingamp.....	1 - 1
Strasbourg - Lens.....	1 - 0
<b>Noms</b>	<b>Pts</b> <b>J</b> <b>G</b> <b>N</b> <b>P</b> <b>BP</b> <b>BC</b> <b>Dif</b>
1. Lille.....	44 26 12 8 6 31 19 +12
2. Nantes.....	44 26 13 5 8 42 33 +9
3. Bordeaux.....	43 26 11 10 5 36 23 +13
4. Sedan.....	43 26 12 7 7 34 25 +9
5. Lyon.....	42 26 10 12 4 36 23 +13
6. Bastia.....	38 26 11 5 10 32 28 +4
7. Guingamp.....	38 26 10 8 8 32 31 +1
8. Auxerre.....	37 26 10 7 9 29 30 -1
9. Rennes.....	36 25 10 6 9 30 24 +6
10. Troyes.....	35 25 9 8 8 31 34 -3
11. Paris SG.....	33 26 9 6 11 33 36 -3
12. Monaco.....	32 26 9 5 12 39 37 +2
13. Lens.....	32 26 8 10 8 27 27 0
14. Marseille.....	29 26 8 5 13 25 33 -8
15. Toulouse.....	27 26 6 9 1 28 34 -6
16. Metz.....	27 26 6 9 11 22 35 -13
17. St-Etienne.....	25 26 7 12 34 -14
18. Strasbourg.....	22 26 5 7 14 24 49 -25

## ANGLETERRE

### 21e JOURNÉE

#### Mercredi

Everton - Leeds.....	2 - 2
<b>Noms</b>	<b>Pts</b> <b>J</b> <b>G</b> <b>N</b> <b>P</b> <b>BP</b> <b>BC</b> <b>Dif</b>
1. Man. United.....	62 26 19 5 2 58 16 +42
2. Arsenal.....	47 26 13 8 5 42 23 +19
3. Liverpool.....	44 25 13 5 7 46 27 +19
4. Sunderland.....	43 26 12 4 10 32 34 +7
5. Ipswich.....	40 25 12 4 9 37 32 +5
6. Leeds.....	39 26 11 6 9 39 35 +4
7. Leicester.....	39 25 11 6 8 26 27 -1
8. Chelsea.....	37 25 10 7 8 47 32 +15
9. Newcastle.....	37 25 11 4 10 32 35 -4
10. Charlton.....	37 26 10 7 9 34 38 -4
11. Tottenham.....	33 25 8 9 8 30 32 -2
12. Aston Villa.....	32 24 8 8 8 27 26 +1
13. West Ham.....	31 25 7 10 8 32 30 +2
14. Southampton.....	29 24 7 8 9 27 34 -7
15. Everton.....	28 26 7 7 12 28 39 -11
16. Derby.....	27 26 6 9 11 27 43 -16
17. Middlesbr.....	26 26 5 11 10 30 33 -3
18. Manchester.....	23 26 5 8 13 30 45 -15
19. Coventry.....	21 26 5 6 15 23 45 -22
20. Bradford.....	16 25 3 7 15 16 46 -30

## COUPE D'ESPAGNE

### QUARTS DE FINALE

#### Mercredi

FC Barcelone - Espanyol Barcelone... 1-1 2-1

## LUXEMBOURG

### 14e JOURNÉE

#### Mercredi

Atterbruck - Avenir Beggen.....	5 - 1
CS Hobscheid - Jeunesse Esch.....	0 - 1
Union Luxembourg - F91 Dudelange.....	0 - 0
Sporting Mertzig - FC Mondercange.....	3 - 4
CS Grevenmacher - FC Wiltz.....	4 - 2
FC Rodange - US Rumelange.....	remis

#### MESSIEURS

#### DESCENTE

1. F91 Dudelange.....	14	28
2. CS Grevenmacher.....	14	27
3. Ettelbruck.....	13	25
4. Sporting Mertzig.....	14	23
5. CS Hobscheid.....	14	23
6. US Rumelange.....	13	19
7. Jeunesse Esch.....	14	18
8. FC Rodange.....	12	16
9. Union Luxembourg.....	14	15
10. FC Mondercange.....	14	11
11. Avenir Beggen.....	13	8
12. FC Wiltz.....	13	5

## COUPE LIBERTADORES

### GROUPE 1

Classement du groupe 1 de l'édition 2001 de la Coupe Libertadores de football qui regroupe les meilleurs clubs d'Amérique du Sud, à l'issue du match d'ouverture, mardi, comptant pour la 1re journée.

#### Mardi à Lima

Universitario (Pér) - Velez (Arg)..... 0 - 2

#### Mercredi à Barranquilla (Col)

Junior (Col) - Rosario Central (Arg)

	<b>Pts</b>	<b>PJ</b>
1. Velez Sarsfield (Arg).....	3	1
2. Universitario (Pér).....	0	1
3. Junior (Col).....	0	0
.R. Central (Arg).....	0	0

# VOILE

## VENDEE GLOBE

### À PARIS

Michel Desjoyeaux approche, sous de forts vents et sur une mer agitée, des derniers mille milles du Vendée Globe, course nautique autour du monde en voiliers monocoques, en solitaire, sans escale et sans assistance, qui devrait le voir toucher les Sables-d'Olonne dans la journée de samedi.

#### POSITIONS MERCREDI À 10H00 GMT

<b>LAT</b>	<b>LONG</b>
1. Michel Desjoyeaux (Fra/PRB).....	3635° N 2258° O à 1116 milles de l'arrivée
2. E. MacArthur (GBR/KingFisher).....	3458° N 2446° O à 145 milles du premier
3. Roland Jourdain (Fra/Sill).....	2955° N 3057° O à 575 milles
4. M. Thiercelin (Fra/ActiveWear).....	2834° N 3926° O à 947 milles
5. Thomas Coville (Fra/Sodebo).....	1147° N 3322° O à 1524 milles
6. Dominique Wavre (Sui/UBP).....	115° N 334° O à 1532 milles
7. C. Chabaud (Fra/Whirlpool).....	0533° N 3432° O à 1905 milles
8. Mike Golding (GBR/Group 4).....	0711° S 3157° O à 2583 milles
9. Josh Hall (GBR/EBP).....	0932° S 3521° O à 2775 milles
10. B. Gallay (Fra/Sui/Voila.fr).....	1446° S 3348° O à 3052 milles

## THE RACE

### LES POSITIONS MERCREDI À 15H00 GMT

<b>LAT</b>	<b>LONG</b>
1. Club Med (Grant Dalton/NZL).....	5803° S 12545° O à 8.927,6 milles de l'arrivée à Marseille
2. Inn./Explorer (Loick Peyron/Fra).....	5540° S 14927° O à 767,3 milles du premier
3. T. Adventure (Cam Lewis/USA).....	4156° S 11906° E à 4.884,7 milles
4. W. PolPharma (R. Paszke/Pol).....	5008° S 9450° E à 5.682,1 milles
5. T. Legato (Tony Bullimore/GBR).....	4643° S 7037° E à 6.632,6 milles

## GOLF

### STATISTIQUES DE LA SPGA

### AU 5 FÉVRIER

#### Moyenne de coups

1. Larry Nelson, 65,67.	2. Jim Thorpe, 66,00.	3. (a égalité), Ed Dougherty et Bruce Fleisher, 67,33.	5. Gary McCord et Leonard Thompson, 68,00.	7. Allen Doyle, 68,33.	8. Doug Tewell et Tom Watson, 68,67.	10. 2 a égalité avec 69,33.
-------------------------	-----------------------	--	--	------------------------	--------------------------------------	-----------------------------

#### Moyenne des coups de départ

1. Jim Ahern, 29,0.	2. Jim Jacobs, 28,9.	3. Jim Thorpe, 28,4.	4. Bob Duval, 28,2.	5. Gary McCord, 28,1.	6. Tom Kite, 28,2.	7. David Graham, 28,0.	8. Vicente Fernandez, 27,9.	9. Gil Morgan, 27,8.	10. Dave Eichelberger, 27,8.
---------------------	----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	--------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------	------------------------------

#### Précision des coups de départ

1. Doug Tewell et Allen Doyle, 92,9.	3. Hubert Green, 88,1.	4. Joe Inman et Tom Watson, 85,7.	6. Bruce Fleisher, Hale Irwin et Tom McGinnis, 83,3.	9. 3 a égalité avec 81,0.
--------------------------------------	------------------------	-----------------------------------	--	---------------------------

#### Verts en coups réglementaires

1. Doug Tewell, 87,0.	2. Bruce Fleisher, 83,3.	3. Gary McCord, 81,5.	4. Leonard Thompson, 79,6.	5. Jim Thorpe, 77,8.	6. Tom Kite, Gil Morgan et Larry Nelson, 75,9.	9. 4 a égalité avec 74,1.
-----------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------	----------------------	--	---------------------------

#### Total des coups de départ

1. Jim Ahern, 10, 2.	Doug Tewell et Jim Thorpe, 15.	4. Dana Quigley et Tom Watson, 20.	6. Dave Eichelberger, Tom Kite et Leonard Thompson, 25.	9. 4 a égalité avec 27.
----------------------	--------------------------------	------------------------------------	---	-------------------------

#### Moyenne de coups roulés

1. Ed Dougherty, 1,541.	2. Jim Thorpe, 1,619.	3. Fred Gibson, 1,622.	4. Dave Stockton, 1,632.	5. Larry Nelson, 1,634.	6. Gary McCord, 1,636.	7. Bruce Fleisher, 1,667.	8. Allen Doyle, 1,700.	9. Graham Marsh et Larry Wadkins, 1,714.
-------------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------	-------------------------	------------------------	---------------------------	------------------------	--

#### Oiselets

1. Ed Dougherty et Larry Nelson, 6,67.	3. Jim Thorpe, 6,33.	4. Bruce Fleisher, 6,00.	5. Dave Eichelberger et Gary McCord, 5,67.	7. Allen Doyle, 5,33.	8. Fred Gibson, John Mahaffey et Leonard Thompson, 5,00.
--	----------------------	--------------------------	--	-----------------------	--

#### Aigles

1. Fred Gibson et Tom Kite, 27,0.	3. Ed Dougherty, Graham Marsh, Tom McGinnis, Larry Nelson, Dave Stockton, Jim Thorpe et Tom Watson, 54,0.
-----------------------------------	---

#### Sorties des fosses de sable

1. Gary McCord et Larry Nelson, 75,0.	3. Lee Trevino, 69,3.	4. Jim Thorpe, 66,7.	5. Dave Eichelberger, 62,5.	6. Allen Doyle, 60,0.	7. 8 a égalité avec 50,0.
---------------------------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------------	-----------------------	---------------------------

#### Classement général

1. Jim Thorpe, 34.	2. Larry Nelson, 44.	3. Gary McCord, 57.	4. Bruce Fleisher, 63.	5. Tom Watson et Allen Doyle, 74.	7. Leonard Thompson, 75.	8. Dave Eichelberger, 76.	9. Doug Tewell, 90.	10. Ed Dougherty, 94.
--------------------	----------------------	---------------------	------------------------	-----------------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------	-----------------------

## LNH

### — MARDI —

### SAN JOSE 1

### CALGARY 1

#### Première période

1. San Jose, Sundstrom 8 (Korolyuk, Ricci).....	16:27 (an)
2. Calgary, Iginla 19 (Morris, Savard).....	18:42 (an)
<b>Pénalités</b> — Gratton Cal (accrocher) 3:46, Rathje SJ (trébucher) 12:53, Lindsay Cal (marchesse) 15:48, Harvey SJ (retenir bâton) 17:11, Marchment SJ (bâton élevé) 18:16.	

#### Deuxième période

Aucun but.
<b>Pénalités</b> — Friesen SJ (accrocher), Gratton Cal (obstruction) 3:40, Gratton Cal (obstruction envers gardien) 7:22, Marchment SJ (assaut) 9:39, Marleau SJ (trébucher) 15:21, Bradley SJ (battu), Smith SJ (battu, mauvaise conduite de partie), Eakins Cal (battu), Begin Cal (russe, battu, mauvaise conduite de partie) 19:21.

#### Troisième période

Aucun but.
<b>Pénalités</b> — Ragnarsson SJ (retenir), Wilm Cal (obstruction) 5:36, Granato SJ (assaut) 10:33, Harvey SJ (double échec) 14:52.

#### Prolongation

## BASKETBALL

### N B A

#### CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique				
G	P	Moy.	Diff.	
Philadelphie	36	14	.720	
New York	29	18	.617	5½
Miami	30	20	.600	6
Orlando	25	23	.521	10
Boston	22	27	.449	13½
New Jersey	16	34	.320	20
Washington	12	37	.245	23½

#### Division Centrale

G	P	Moy.	Diff.	
Milwaukee	29	18	.617	
Toronto	25	23	.521	4½
Charlotte	25	25	.500	5½
Indiana	21	27	.438	8½
Cleveland	20	27	.426	9
Detroit	19	30	.388	11
Atlanta	16	32	.333	13½
Chicago	6	42	.125	23½

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centre Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Antonio	31	15	.674	
Utah	31	15	.674	
Minnesota	32	18	.640	1
Dallas	31	19	.620	2
Denver	27	23	.540	6
Houston	24	25	.490	8½
Vancouver	13	35	.271	19

#### Division Pacifique

G	P	Moy.	Diff.	
Portland	34	15	.694	
Sacramento	31	15	.674	1½
L.A. Lakers	30	16	.652	2½
Phoenix	28	19	.596	5
Seattle	28	23	.549	7
L.A. Clippers	16	33	.327	18
Golden State	14	33	.298	19

#### MARDI, 6 FÉVRIER

Orlando **109** Charlotte **83**  
 Detroit **94** Denver **83**  
 New Jersey **90** Atlanta **84**  
 Miami **102** Indiana **89**  
 Milwaukee **112** Sacramento **109**  
 Chicago **80** Phoenix **97**  
**MERCREDI, 7 FÉVRIER**  
 Houston **112** Philadelphie **87**  
 Boston **94** Milwaukee **91**  
 San Antonio **107** Cleveland **89**  
 Orlando **107** Washington **98**  
 Minnesota **117** Sacramento **88**  
 New York **96** Dallas **93 (2e Prol.)**  
 Seattle à Portland, 22h  
 Utah à Vancouver, 22h30  
 L.A. Clippers c. Golden State, 22h30  
 Phoenix c. L.A. Lakers, 22h30  
**JEUDI, 8 FÉVRIER**  
 Atlanta à Charlotte, 19h30  
 Houston à Detroit, 19h30  
 San Antonio à New Jersey, 20h  
 Denver à Toronto, 20h  
**DIMANCHE, 11 FÉVRIER**  
 50e match des étoiles de la NBA  
 (à Washington, 18h)

## FOOTBALL

### NFL

#### CONFÉRENCE DE L'EST

G	P	BP	BC	Pts	
Orlando	1	0	33	29	2
Chicago	0	1	29	33	0
Birmingham	0	1	20	32	0
NY/NJ	0	1	0	19	0

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

G	P	BP	BC	Pts	
Memphis	1	0	22	20	2
Las Vegas	1	0	19	0	2
San Francisco	1	0	15	13	2
Los Angeles	0	1	13	15	0

#### 1er SEMAINE

**SAMEDI, 3 FÉVRIER**  
 N.Y./N.J. 0 Las Vegas 19  
 Chicago 29 Orlando 33  
**DIMANCHE, 4 FÉVRIER**  
 Memphis 22 Birmingham 20  
 Los Angeles 13 San Francisco 15

#### 2e SEMAINE

**SAMEDI, 10 FÉVRIER**  
 Chicago à Los Angeles, 20h  
 San Francisco à Orlando, 20h  
**DIMANCHE, 11 FÉVRIER**  
 Birmingham c. N.Y. / N.J., 16h  
 Las Vegas à Memphis, 19h

### COLLÉGIAL AA ARSCIM

#### MASCULIN

Division 1						
PJ	G	P	BP	BC	PTS	
C. Français	10	9	1	957	568	18
Dawson	12	9	3	996	796	18
Ahuntsic	12	9	3	947	766	18
Vanier	12	9	3	973	899	18
Abitibi-Temis.	13	7	6	1099	887	14
Outaouais	11	2	9	672	875	4

#### Division 2

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Montmorency	12	9	3	1045	775	18
Rosemont	14	9	5	1063	964	18
Marianopolis	11	6	5	771	796	12
E.-Montpetit	12	5	7	814	841	10
Héritage	14	3	11	848	1154	6
André-Grasset	11	2	9	621	803	4
L'Assomption	16	2	14	952	1427	4

#### Division 3

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
St-J.-Richelieu	12	10	2	965	745	20
St-Laurent	12	8	4	834	790	16
Lionel-Groulx	13	8	5	1040	906	16
J.-de-Brébeuf	12	5	7	865	829	10
St-Jérôme	12	5	7	843	869	10
Valleyfield	13	0	13	612	1227	0

#### MARDI, 6 FÉVRIER

Vanier **87** E.-Montpetit **56**  
**MERCREDI, 7 FÉVRIER**  
 L'Assomption **62** Montmorency, **109**  
 Valleyfield **45** Lionel-Groulx **89**  
**JEUDI, 8 FÉVRIER**  
 St-J.-Richelieu vs André-Grasset, 19h  
 Marianopolis vs St-Jérôme, 20h30  
**VENDREDI, 9 FÉVRIER**  
 Vanier vs Français 20h  
 Héritage vs St-Laurent 20h  
 Brébeuf vs E.-Montpetit 21h  
 Montmorency vs Outaouais 21h30

#### FÉMININ

Division 1						
PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Montmorency	8	8	0	612	318	16
Ahuntsic	7	5	2	393	407	10
Outaouais	7	5	2	397	403	10
Maisonneuve	10	4	6	513	573	8
St-Lambert	6	3	3	311	304	6
Edouard-Montpetit	8	2	6	370	434	4
Abitibi-Témiscam.	8	0	8	393	550	0

#### Division 2

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Dawson	8	8	0	587	360	16
Héritage	9	7	2	537	419	14
Rosemont	8	5	3	507	375	10
Marianopolis	7	3	4	288	416	6
Lionel-Groulx	8	3	5	414	459	6
Jean-de-Brébeuf	9	2	7	425	465	4
André-Grasset	7	0	7	171	435	0

#### JEUDI, 8 FÉVRIER

Dawson vs André-Grasset, 21h  
**VENDREDI, 9 FÉVRIER**  
 St-Lambert vs E.-Montpetit 19h  
 Montmorency vs Outaouais 19h30  
 Héritage vs Lionel-Groulx 20h  
 Rosemont vs Marianopolis 20h

### ARSEM

#### MERCREDI, 7 FÉVRIER

**BENJAMIN FÉMININ A**  
 Collège Laval **39** Anjou **36**  
**BENJAMIN MASCULIN AA**  
 A-de-St-Exupéry **38** Calixa-Lavallée **69**  
**BENJAMIN MASCULIN A**  
 L-J Papineau **38** Marie-Victorin **57**  
**CADET FÉMININ A**  
 Henri-Bouassa **46** L-J Papineau **82**  
**CADET FÉMININ B**  
 V Ste-Marceline **33** Jeanne-Mance **26**  
**CADET MASCULIN AA**  
 St-J.-Vianney **42** P. aux Trembles **41**  
**CADET MASCULIN A**  
 Jean-Grou **52** Ch. Maisonneuve **65**  
**CADET MASCULIN B**  
 Michèle-Provost **59** St-Henri **45**  
**JUVÉNILE FÉMININ B**  
 Interpatronale **37** Ville-Marie **40**  
**JUVÉNILE MASCULIN AA**  
 De Roberval **45** A.de-St-Exupéry **61**  
**JEUDI, 8 FÉVRIER**  
**BENJAMIN FÉMININ A**  
 Villa-Maria vs St-Jean-Vianney 16h30  
 Sophie-Barat vs Mont-St-Louis, 16h30  
**BENJAMIN MASCULIN MINEUR AA**  
 St-Exupéry-PieXII vs Jean-Eudes 16h30  
**BENJAMIN MASCULIN AA**  
 St-Jean-Vianney vs Anjou 16h30  
**CADET FÉMININ MINEUR**  
 Michèle-Provost vs St-Henri 17h30  
**CADET FÉMININ AA**  
 P. aux Trembles vs A-St-Exupéry 17h30  
 Ste-Marceline vs Evangeline, 16h30  
**CADET MASCULIN AA**  
 Geo-Vanier (1) vs Calixa-Lavallée 16h30  
 Geo-Vanier (2) vs Anjou 17h15  
**JUVÉNILE FÉMININ AA**  
 Dunton vs Concordia, 14h  
**JUVÉNILE MASCULIN A**  
 L-J Papineau vs Col. Français 17h

### COLLÉGIAL AAA

#### MASCULIN

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Montmorency	13	11	2	1080	861	22
Dawson	13	10	3	1085	884	20
Vanier	12	7	5	962	907	14
C.-Lennoxville	12	7	5	939	887	14
C.-St-Lambert	12	7	5	861	781	14
Sherbrooke	12	6	6	754	868	12
Ste-Foy	11	4	7	906	929	8
Ed.-Montpetit	11	2	9	815	961	4
John Abbott	12	0	12	719	1043	0

#### MERCREDI, 7 FÉVRIER

Vanier **62** St-Lambert **78**  
**VENDREDI, 9 FÉVRIER**  
 Vanier vs Dawson, 21h  
 John-Abbott vs Ste-Foy, 21h  
**SAMEDI, 10 FÉVRIER**  
 Sherbrooke vs Ch.-Lennoxville, 15h  
**DIMANCHE, 11 FÉVRIER**  
 Ste-Foy vs Ch-St-Lambert, 13h

#### FÉMININ

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Montmorency	10	9	1	800	552	18
Ste-Foy	10	8	2	710	535	16
Vanier	10	7	3	619	569	14
Dawson	12	6	6	758	755	12
Ed.-Montpetit	10	5	5	594	609	10
John Abbott	11	4	7	667	753	8
Sherbrooke	9	1	8	478	629	2
Trois-Rivières	10	1	9	570	794	2

#### JEUDI, 8 FÉVRIER

Sherbrooke vs Montmorency, 19h30  
**VENDREDI, 9 FÉVRIER**  
 Vanier vs Dawson, 19h  
 John-Abbott vs Ste-Foy, 19h  
 Ed-Montpetit vs Trois-Rivières, 19h15

### COLLÉGIAL AA ARSEGE

#### MASCULIN

Division 1						
PJ	G	P	BP	BC	PTS	
S. Sherbrooke	10	10	0	985	549	20
Trois-Rivières	9	7	2	751	595	14
Shawinigan	10	6	4	902	736	12
Sorel-Tracy	11	3	8	693	926	6
Granby	9	2	7	497	712	4
St-Hyacinthe	11	2	9	603	933	4

#### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Sém. Sherbrooke vs Trois-Rivières, 21h  
**DIMANCHE, 11 FÉVRIER**  
 Granby vs Shawinigan, 15h  
 Sorel-Tracy vs Trois-Rivières, 15h

#### FÉMININ

Division Sud						
PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Champlain-Lenn	8	7	1	612	442	14
Granby	7	5	2	458	393	10
Drummondville	8	5	3	563	502	10
St-Hyacinthe	8	1	7	430	565	2

#### Division Nord

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Victoriaville	9	9	0	745	367	18
Lafleche	9	4	5	484	550	8
Trois-Rivières	9	4	5	567	582	8
Shawinigan	8	2	7	370	614	4
Sorel-Tracy	8	0	8	432	536	0

#### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Granby vs Drummondville, 19h30  
**DIMANCHE, 11 FÉVRIER**  
 Sorel-Tracy vs Trois-Rivières, 13h  
 Lafleche vs Shawinigan, 13h15

### UNIVERSITAIRE

#### MASCULIN

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
McGill	15	10	5	1138	1064	20
Concordia	15	10	5	1152	1074	20
Laval	16	9	7	1169	1115	18
Bishop's	16	3	13	1061	1182	6

#### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Ottawa vs Concordia, 20h  
 Carleton vs McGill, 20h  
 Bishop's vs York, 20h  
 Laval vs Laurentian, 20h  
**SAMEDI, 10 FÉVRIER**  
 Carleton vs Concordia, 16h  
 Bishop's vs Laurentian, 20h  
 Laval vs York, 20h  
 Ottawa vs McGill, 20h

#### FÉMININ

PJ	G	P	BP	BC	PTS	
Laval	15	14	1	1207	854	28
Bishop's	15	6	9	892	944	12
Concordia	13	4	9	746	820	8
McGill	13	3	10	839	949	6

#### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Ottawa vs Concordia, 18h  
 Carleton vs McGill, 18h  
 Bishop's vs York, 18h  
 Laval vs Laurentian, 18h  
**SAMEDI, 10 FÉVRIER**  
 Carleton vs Concordia, 14h  
 Bishop's vs Laurentian, 18h  
 Laval vs York, 18h  
 Ottawa vs McGill, 18h

### UNIVERSITAIRE

#### MASCULIN

Division Est						
--------------	--	--	--	--	--	--

# HOCKEY

## L H J M O

### CLASSEMENT

Division Ouest						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Val-d'Or	55	34	15	6	1	292
R.-Noranda	55	34	17	4	1	251
Hull	58	28	23	7	3	235
Montréal	55	16	32	7	5	191

### Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Shawinigan	55	41	10	4	2	294
Victoriaville	56	32	21	3	1	260
Drummond	56	26	26	4	5	197
Sherbrooke	54	24	27	3	3	201

### Division Est

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
B.-Comeau	56	33	16	7	0	225
Chicoutimi	55	18	29	8	0	189
Québec	56	16	34	6	5	174
Rimouski	57	18	37	2	2	217

### Division Maritimes

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Halifax	53	21	25	7	5	175
Cap-Breton	52	22	27	3	1	193
Moncton	56	19	31	6	2	197
A.-Bathurst	56	20	32	4	1	182

Un point pour une défaite en prolongation.

### MARDI, 6 FÉVRIER

Val-d'Or 2 Rouyn-Noranda 5  
Chicoutimi 5 Baie-Comeau 1

### MERCREDI, 7 FÉVRIER

Orr 5 Chery 3  
JEUDI, 8 FÉVRIER

Chicoutimi à Drummondville, 19h30  
Cap-Breton à Rimouski, 19h30

### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Halifax à Moncton, 19h  
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30  
Chicoutimi à Montréal, 19h30  
Sherbrooke à Hull, 19h30

### SAMEDI, 10 FÉVRIER

Victoriaville à Belleville (OHL), 14h  
Halifax c. Acadie-Bathurst, 19h  
Québec à Sherbrooke, 19h  
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30  
Drummondville à Val-d'Or, 19h30

### Pointeurs (Au 6 février)

B	A	Pts
Gamache, Simon VdO	60	97
Thinel, Marc-André Vic	45	70
Forget, Dominic Sha	41	71
Reid, Brandon VdO	39	63
Lehoux, Yanick BaC	50	51
Charpentier, Marco BaC	50	44
Veilleux, Stéphane VdO	36	58
Vrbata, Radim Sha	41	51
Thinel, Sébastien Vic	39	52
Vermette, Antoine Vic	42	47
Pominville, Jason Sha	37	50
Bergeron, Marc-André Sha	33	51
Fortier, Eric VdO	29	53
Hemsky, Ales Hul	26	55
Scanzano, Wesley Rou	33	47

## LIGUE DE L'OUEST

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Swift Current	54	33	14	6	1	215
Regina	55	29	22	2	2	188
Moose Jaw	52	23	21	3	5	208
Brandon	53	21	27	3	2	175
Saskatoon	54	16	30	3	5	152
Prince Albert	54	12	35	3	4	149

### Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Red Deer	53	37	11	2	3	201
Kootenay	55	32	15	3	5	217
Calgary	51	32	13	4	2	217
Lethbridge	55	26	26	1	2	158
Medicine Hat	53	15	31	5	2	194

### Division Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Kelowna	52	25	16	6	5	185
Kamloops	53	25	19	7	2	197
Portland	51	25	20	3	3	179
Spokane	50	23	20	6	1	173
P. George	51	23	21	4	3	176
Seattle	50	24	22	3	1	182
Tri-City	52	18	25	6	3	169

Un point pour une défaite en prolongation

### MARDI, 6 FÉVRIER

Kamloops 3 Prince George 2  
Brandon 4 Saskatoon 5  
Lethbridge 7 Medicine Hat 5

### MERCREDI, 7 FÉVRIER

Moose Jaw 4 Lethbridge 1  
Brandon 1 Swift Current 2  
Prince George à Kelowna, 22h  
Seattle à Spokane, 22h

### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Saskatoon c. Prince Albert, 22h  
Regina à Calgary, 22h  
Kelowna à Portland, 22h  
Lethbridge à Seattle, 22h05  
Prince George à Tri-City, 22h05  
Moose Jaw à Brandon, 22h30  
Red Deer à Medicine Hat, 22h30  
Spokane à Kamloops, 22h30

## LIGUE DE L'ONTARIO

### CLASSEMENT

Division Est						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Belleville	49	27	17	4	1	195
Ottawa	50	23	16	7	4	166
Kingston	51	23	17	10	1	185
Peterborough	50	22	22	5	1	153
Oshawa	50	13	28	6	3	136

### Division Centrale

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
St. Michael's	48	24	17	5	2	150
Barrie	50	23	19	7	1	168
Sudbury	49	23	19	6	1	167
North Bay	50	21	23	4	2	175
Mississauga	48	3	37	7	1	124

### Division Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Plymouth	50	32	9	4	5	188
Windsor	50	24	16	6	4	183
Sarnia	51	19	25	6	1	177
London	51	19	27	4	1	164
S.S. Marie	52	17	29	4	2	138

### Division Mid-Ouest

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Erie	51	34	8	9	0	199
Guelph	51	29	13	8	1	185
Brampton	52	23	18	8	3	176
Owen Sound	51	24	21	5	1	200
Kitchener	51	19	26	6	0	143

Un point pour une défaite en prolongation

### MARDI, 6 FÉVRIER

North Bay 2 Sudbury 2  
JEUDI, 8 FÉVRIER

S.S. Marie à Peterborough, 19h30  
Barrie à Windsor, 19h30

### VENDREDI, 9 FÉVRIER

St. Michael's à North Bay, 19h  
Windsor à Erie, 19h30  
Brampton à Guelph, 19h30  
S.S. Marie à Kingston, 19h30  
Oshawa à Kitchener, 19h30  
Owen Sound à London, 19h30  
Belleville à Ottawa, 19h30  
Barrie à Plymouth, 19h30  
Mississauga à Sudbury, 19h30

### SAMEDI, 10 FÉVRIER

North Bay à St. Michael's, 13h35  
Victoriaville à Belleville, 14h  
Peterborough à Erie, 19h30  
Guelph à Owen Sound, 19h30  
Brampton à Plymouth, 19h30  
Barrie à Sarnia, 19h30

## MIDGET AAA

### CLASSEMENT

Division C.C.M						
PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
C.-LeMoine	37	33	3	1	187	83
Gatineau	38	24	12	2	126	97
C. Français	38	24	14	0	178	130
Amos	38	13	21	4	118	164
Régents LLL	37	14	22	1	139	170
Lac St-Louis	38	9	27	2	115	211

### Division Koho

PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Ste-Foy	38	25	9	4	185	123
A.-Girouard	37	25	9	3	147	111
Magog	38	23	14	1	154	119
Lévis	38	16	19	3	143	183
Jonquière	38	12	23	3	118	207
C. Madeleine	39	9	24	6	119	168

Un point pour une défaite en fusillade.

### MERCREDI, 7 FÉVRIER

C.C.-Lemoine 5 Gatineau 1  
VENDREDI, 9 FÉVRIER

C. Madeleine au Lac St-Louis, 19h30  
C.C.-Lemoine au Col. Français, 20h  
Sainte-Foy à Lévis, 20h  
Gatineau à Amos, 20h  
Magog au C.A.-Girouard, 20h

### SAMEDI, 10 FÉVRIER

L.L.L. à Jonquière, 14h  
Amos à Gatineau, 19h

## COLLÉGIAL MAJEUR

### CLASSEMENT

G	P	DF	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	24	4	0	1	173
St-Laurent	21	5	2	1	154
Lennoxville	22	7	0	0	169
Latfèche	14	14	1	0	127
Jonquière	5	21	2	0	72

### VENDREDI, 9 FÉVRIER

Jonquière vs St-Laurent (au Collège 20h)  
Lévis-Lauzon vs Lennoxville (au Collège 20h30)  
SAMEDI, 10 FÉVRIER

Jonquière vs Latfèche (au Pavillon Jeunesse 13h45)  
Lennoxville vs St-Laurent (au Collège 15h30)

## LIGUE AMÉRICAINE

### CLASSEMENT

#### CONFÉRENCE DE L'EST

Division canadienne						
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Saint John	27	15	4	3	160	131
Québec	27	18	3	2	172	154
St. John's	25	24	4	1	165	161
Hamilton	19	27	4	2	147	186

#### Division Nouvelle-Angleterre

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Worcester	31	13	4	2	171	126
Providence	25	19	6	3	170	158
Hartford	25	17	6	2	156	144
Portland	24	24	3	2	184	196
Lowell	22	25	2	3	144	169
Springfield	17	24	6	5	159	175

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

##### Division Sud

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Kentucky	28	16	7	1	178	130
Norfolk	25	15	9	3	164	124
Cincinnati	28	15	3	2	151	142
Louisville	12	36	3	3	133	197

##### Division Atlantique

PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Wilkes-Barre	26	15	7	1	165	142
Rochester	25	16	5	3	136	120
Philadelphie	23	24	1	4	154	162
Hershey	23	26	1	2	142	159
Syracuse	19	26	4	2	140	177
Albany	19	27	3	2	126	172

Un point pour une défaite en prolongation

### MARDI, 6 FÉVRIER

Wilkes-Barre 8 St. John's 6  
Providence 3 Québec 5

### MERCREDI, 7 FÉVRIER

Wilkes-Barre 2 St. John's 2  
Worcester 3 Saint John 1  
Cincinnati 2 Hamilton 2  
Albany 5 Springfield 2  
Owen Sound 1 Providence 0  
Hershey 3 Rochester 0  
Louisville 6 Portland 3

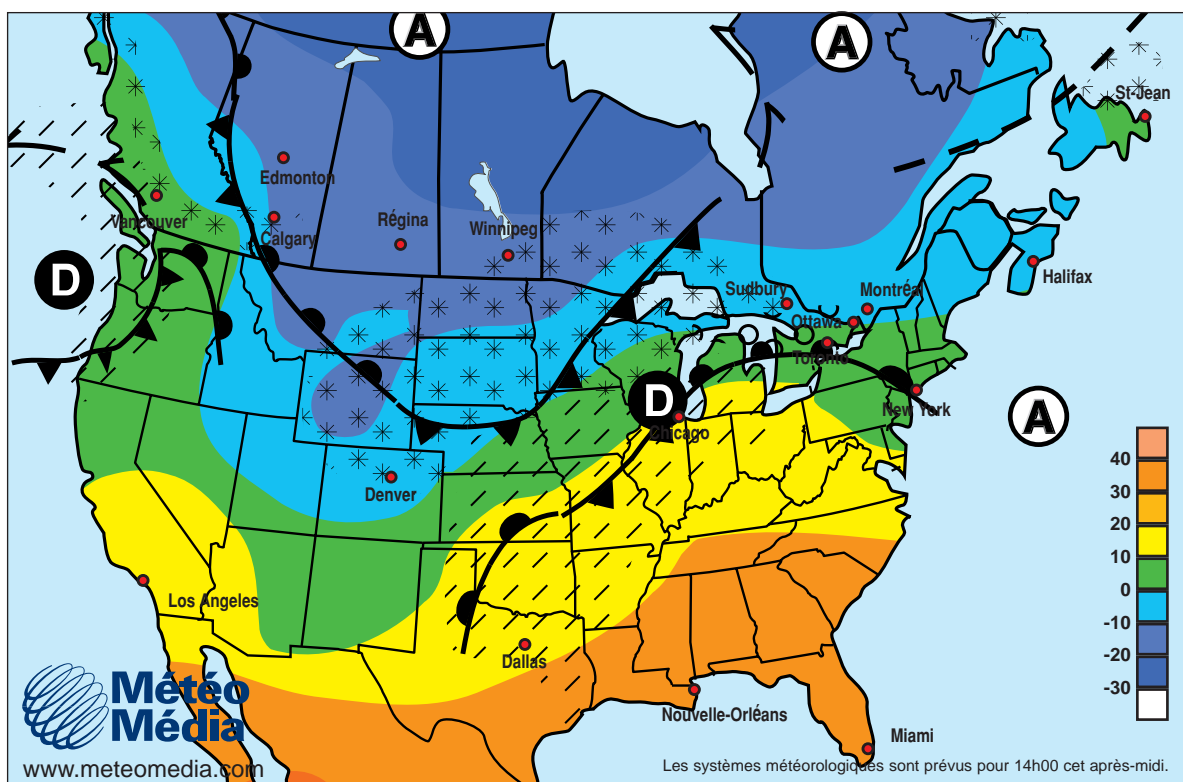
###

**MONTRÉAL ET LES ENVIRONS**

<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>MAXIMUM</b>	Passages nuageux en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents légers.
	<b>-5</b>	
<b>CETTE NUIT</b>	<b>MINIMUM</b>	Nuageux avec faible neige. Probabilité de précipitations: 60%.
	<b>-7</b>	
<b>DEMAIN</b>	<b>MAX/MIN</b>	Pluie ou neige. Probabilité de précipitations: 80%.
	<b>5/-12</b>	
<b>SAMEDI</b>	<b>MAX/MIN</b>	Nuageux avec faible neige. Probabilité de précipitations: 80%.
	<b>-2/-19</b>	

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
<b>AUJOURD'HUI</b> Nuageux avec percées de soleil. -7/ -12. <b>DEMAIN</b> Nuageux avec faible neige. -2/ -15.	<b>AUJOURD'HUI</b> Nuageux avec averses de neige. -4/ -6. <b>DEMAIN</b> Pluie ou neige. 4/ -11.	<b>AUJOURD'HUI</b> Pluie verglaçante. 2/ 0. <b>DEMAIN</b> Nuageux avec faible pluie. 7/ -4.

**LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES**

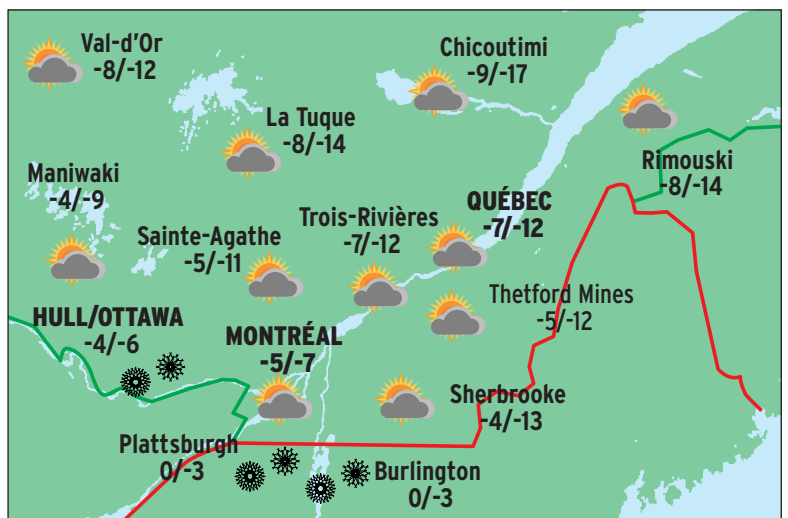


www.meteomedia.com

Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

Front chaud   
 Front froid   
 Occlusion   
 Creux   
 Anticyclone   
 Dépression   
 Neige   
 Pluie   
 Pluie verglaçante   
 Orages

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
<b>AUJOURD'HUI</b> Nuageux avec percées de soleil. -8/ -16. <b>DEMAIN</b> Nuageux avec faible neige. -4/ -20.	<b>AUJOURD'HUI</b> Passages nuageux. -18/ -29. <b>DEMAIN</b> Ciel variable. -18/ -32.	<b>AUJOURD'HUI</b> Plutôt nuageux. -5/ -15. <b>DEMAIN</b> Nuageux avec averses de neige. -5/ -18.	<b>AUJOURD'HUI</b> Nuageux avec percées de soleil. -7/ -19. <b>DEMAIN</b> Nuageux avec faible neige. -6/ -21.

**L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL**

<b>TEMPÉRATURE</b>	<b>MAX</b>	<b>MIN</b>	<b>FACTEUR VENT</b>	<b>LE SOLEIL ET LA LUNE</b>
Hier	0	-9	Aujourd'hui	7h06
Normales du jour	-6	-14		17h12
Auj. l'an passé	-7	-19		17h48
<b>RECORDS</b>			<b>INDICE UV</b>	7h36
Plus haut maximum	7 en 1949		Aujourd'hui	
Plus bas minimum	-30 en 1963			
			<b>PRÉCIPITATION</b>	Durée totale du jour: 10h06
			Hier	08 fév
				15 fév
				23 fév
				03 mars

**AU PAYS**

	<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>DEMAIN</b>
Calgary	Ave neige -12/-20	Ave neige -14/-18
Charlottetown	Nuageux -5/-10	Faib neige -4/-10
Cornwall	Ave neige -4/-7	Plu ou nei 5/-11
Edmonton	Beau -11/-20	Variable -14/-22
Frédéricton	Éclaircies -2/-14	Faib neige -1/-12
Halifax	Nuageux -4/-10	Faib neige -2/-7
Iqaluit	Beau -29/-36	Beau -30/-35
Moncton	Éclaircies -5/-12	Faib neige -3/-11
Régina	Beau -14/-25	Variable -13/-22
Rouyn	Éclaircies -9/-14	Faib neige -4/-29
Saint-Jean	Faib neige 0/-6	Ave neige -5/-12
Saskatoon	Beau -15/-28	Variable -16/-22
Sudbury	Faib neige -6/-8	Faib neige -1/-22
Thunder Bay	Faib neige -6/-10	Ave neige -6/-26
Vancouver	Plu ou nei 5/0	Variable 8/1
Victoria	Plu ou nei 6/1	Variable 8/1
Whitehorse	Éclaircies -18/-22	Nuageux -10/-21
Windsor	Pluie 5/5	Averses 9/-2
Winnipeg	Ave neige -16/-25	Variable -15/-25
Yellowknife	Soleil -26/-32	Beau -23/-27

**LE MONDE**

	<b>AUJOURD'HUI</b>
Amsterdam	Pluie 14/9
Athènes	Soleil 20/6
Beijing	Soleil 3/-18
Berlin	Nuageux 13/7
Bruxelles	Pluie 15/9
Buenos Aires	Orages 31/23
Lisbonne	Averses 17/9
Londres	Pluie 12/8
Los Angeles	Soleil 15/6
Madrid	Averses 12/4
Mexico	Soleil 24/5
Moscou	Verglas 0/-11
New Delhi	Soleil 25/6
New York	Nuageux 5/2
Paris	Pluie 14/7
Port-au-Prince	Beau 32/22
Rio	Orages 31/24
Rome	Beau 16/8
Tokyo	Soleil 10/-3
Washington	Beau 9/6

**AU SOLEIL**

	<b>AUJOURD'HUI</b>
Acapulco	Beau 35/23
Bahamas	Beau 27/21
Barbade	Beau 29/23
Bermudes	Soleil 21/14
Cancun	Beau 32/20
Daytona B.	Beau 25/15
Ft. Lauderdale	Beau 27/22
Honolulu	Beau 26/21
KeyWest	Beau 26/22
La Havane	Beau 31/20
Las Vegas	Soleil 13/0
Miami	Beau 27/22
Montego Bay	Soleil 30/24
Myrtle Beach	Soleil 21/11
Orlando	Beau 27/16
Palm Springs	Soleil 17/3
Phoenix	Beau 13/6
Puerto Plata	Averses 29/22
Tampa	Beau 28/16
W. Palm B.	Venteux 26/22

\$16 LA PRESSE MONTRÉAL JEUDI 8 FÉVRIER 2001

**S.O.S. INDE**

Faites vos dons à Oxfam-Québec et venez au secours des populations touchées par le séisme du Gujarat



Faire le chèque à Oxfam-Québec (Mentionner S.O.S. INDE)  
 2330, rue Notre-Dame Ouest, bureau 200  
 Montréal (Québec) H3J 2Y2  
 www.oxfam.qc.ca  
 1.877.937.1614 ou 514.937.1614

